



Alajuela.....	7
Plaza Amador.....	0
• Fácil sigue en CONCACAF	

Liberación en bancarrota

■ Déficit es ya de ¢33 millones ■ Suspenden servicios telefónicos ■ Despedidos siete trabajadores
(Pág. 4 A)



FLORES PARA LA REINA. Sofía de España recibe un arreglo floral, durante su visita a Cariari de Guápiles, una de las actividades en el último día de su viaje a Costa Rica. (Monge y Castillo)

Colegios técnicos a punto de cerrar

(Pág. 6 A)

Sus directores dicen que la situación económica es ya insostenible y debido a ello piensan cerrar en junio.

Siete años en el puesto

Banco Popular pagaría más de ¢10 millones al ex gerente

■ Sesión en que destituyen a Pacheco podría ser nula.

(Pág. 6 A)

Epidemia avanza

Cólera mató ya a más de mil peruanos

(Pág. 27 A)



Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, y la pareja presidencial, durante los actos protocolarios de despedida de los soberanos, en el aeropuerto Juan Santamaría. (Monge y Castillo)

Reyes partieron ayer

Fortalecerán vínculos entre Costa Rica y España

Dino Starcevic

Fotos Mario Castillo y Marco Monge

Un esfuerzo por promover mayor cooperación entre Costa Rica y España, en diversos campos, fue el resultado de la visita de los Reyes Juan Carlos y Sofía, quienes se manifestaron a su vez dispuestos a poner en marcha "la incipiente comunidad iberoamericana".

Tras la partida de los Reyes, el presidente Calderón expresó sentirse ampliamente complacido por las conversaciones sostenidas con aquellos, en las cuales se esbozaron varios proyectos de cooperación entre los dos países.

España ha garantizado un préstamo por \$40 millones para infraestructura turística, que se canalizará a través del BID; este se halla en etapa de formalización; igualmente, dijo el Presidente, se espera concretar con aquella nación la reconversión de deuda entre los dos países; esto permitiría que la deuda costarricense con España pueda ser vendida a empresas turísticas españolas.

Además, se solicitó a España que el dinero adeudado por el Gobierno a la CCSS (unos \$30 millones) se convierta en un préstamo de aquella nación para comprar, mediante licitación, equipo médico para hospitales. Otro proyecto en el que se trabaja, según el Presidente, es el cofinanciamiento eventual que España y Japón podrían hacer para instalar una red eléctrica interconectada en toda Centroamérica, de Panamá a México.



Gustavo Rojas, director del SINART, entrega una placa conmemorativa al Rey Juan Carlos, durante su visita a la construcción de la estación de onda corta de Radio Exterior de España.

Visita a Pococí

Los Reyes estuvieron en Cariari, de Pococí, acompañados de Calderón y la Prime-

ra Dama, donde visitaron las obras de construcción de la estación de onda corta de Radio Exterior de España. El Rey Juan Carlos transmitió desde allí el mensaje inaugural hacia



En Cariari de Pococí, la Reina Sofía sonríe al visitar la comunidad del lugar, que esperaba a la pareja desde temprano.

su país, en el cual exhaltó el vínculo logrado a través de la lengua española, en vísperas de la conmemoración de 1992.

"España habla aquí desde América, en un diálogo que dura ya quinientos años, y que deberá verse fortalecido y renovado", dijo.

Los Reyes y la pareja presidencial observaron las danzas que les ofreció el Grupo de Danza Folclórica Afro-Limonense, que debieron usar el toldo destinado inicialmente para la prensa, para poder bailar sobre la grava del lugar.

De regreso a San José, el Rey Juan Carlos recibió a una comitiva de la Universidad para la Paz, encabezada por el rector Jaime Montalvo y el vicerrector Francisco Barahona, a quienes expresó su apoyo para la entidad, en una reunión de más de media hora. El monarca pidió a Montalvo mantenerlo al tanto de las actividades de la UPAZ, debido a su interés por acercarse más a los acontecimientos latinoamericanos. El Rey reiteró su apoyo a la entidad, acotando que la Corona y el Gobierno español siempre han visto con especial interés a instituciones como esa.

Hospital y partida

La Reina Sofía estuvo en el Hospital San Juan de Dios, donde hizo entrega de un donativo en equipo médico, y develizó una placa con la que se bautizó con su nombre el pabellón de pospartos de esa institución. Momentos antes, la soberana estuvo de incógnita por San José, donde intentó hacer compras, hasta que los elementos de su seguridad lograron localizarla.

En Base 2, del aeropuerto Juan Santamaría, los Reyes de España fueron despedidos por el presidente Calderón, quien sirvió de chofer a la pareja para llevarla a la terminal aérea. El gabinete en pleno los despidió, antes de su partida hacia Nicaragua.

Los Reyes llegaron a la capital nicaragüense a las 5:25 (hora local), donde los recibió la presidenta Violeta de Chamorro. Juan Carlos y Sofía volverán a España mañana sábado.



En el Hospital San Juan de Dios, Sofía saluda a las religiosas que atienden a los enfermos del lugar.



La Reina Sofía besa a Marco Antonio, hijo menor del presidente Calderón, durante la despedida oficial de los soberanos, en el aeropuerto Juan Santamaría.

BMW TOYOTA GMC VOLVO SUBARU SUZUKI

MITSUBISHI LANCIA THEMA Alfa Romeo KIA Ford GEO

DAIHATSU Jeep PEUGEOT DAEWOO KORANDO

NISSAN MAZDA LADA FIAT LAND ROVER DATSUN

RENAULT HYUNDAI YUGO Volkswagen PONTIAC

Calidad sobre ruedas



LACA ACRILICA BLANCA
(DE APLICACION DIRECTA)
La más alta calidad para lograr
colores originales de fábrica.
Precio normal envase 3.785 lts.:
¢2.740.00

¢2.466.00*



CHASSIS BLACK

Especial para reacondicionar el
chassis. Rápido secado. Acabado
brillante y flexible.
Precio normal envase 3.785 lts.:
¢1.650.00

¢1.567.00*



SHER-LAC
ACRILICO
TRANSPARENTE
Especial para
Acabado final,
también puede usarse para
retoques. Firmeza de color,
mayor brillantez.
Secamiento rápido.
Precio normal envase
3.785 lts.: ¢4.235.00

¢4.023.00*



Precio normal envase
3.785 lts.: ¢1.810.00

¢1.719.00*



MASILLA JET BOND FINO
Excelente masilla plástica tipo
flexible, para reparar golpes.
Fina y suave para lijar. Forma
una capa dura y resistente a
golpes y abolladuras.

Precio normal un
cuarto: ¢530.00

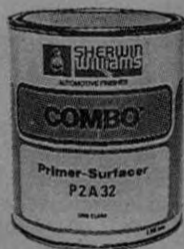
¢503.00*



OPEX COMBO PRIMER
Excelente primer de alto
rendimiento.
Aparejo-Acondicionador de
metales.

Precio normal un
cuarto: ¢525.00

¢499.00*



Precio normal envase
3.785 lts.: ¢1.750.00

¢1.662.00*

Precio normal
envase 3.785 lts.:
¢1.690.00

¢1.605.00*



MASILLA PUTTY
Masilla de alto poder
rellenador. Cubre rayones
de lija y/o escofina y elimina
imperfecciones de las
superficies metálicas, antes
de pintar.

Precio normal un
cuarto: ¢495.00

¢470.00*



calidad SHERWIN Williams

Pregunte a quien sabe
de pinturas:
su Distribuidor Autorizado

VIDRIOS Y PINTURAS DESAMPARADOS
Desamparados, 100 mts. Oeste del Liceo Monseñor Odio.
VIDRIOS Y PINTURAS GRECIA
100 mts. Este de la Iglesia de Grecia.
COLOR CENTRO MACHO
50 Este de la Municipalidad de Escazú.
COLOR CENTRO MACHO
250 Oeste de Super Central Santa Ana.
FERRERERIA EL GRAMIL
Liberia Centro.
COLOR CENTRO PURISCAL
15 mts. Sur del Banco Nacional, Puriscal.
DAYBE, S.A.
Frente a Emergencias del Hospital de Heredia.
PINTURAS GUZAL
Alajuela Centro.

MONTOYA Y ALVAREZ
Cartago, 250 mts. Oeste del Mercado, frente al Almacén
Camarasa.
MONTOYA Y ALVAREZ
Turrialba Centro.
RODSAN
Ciudad Quesada, 400 mts. al Sur de la Casa Parroquial.
CENTRAL DE PINTURAS
100 mts. Oeste y 25 Norte de la parada de autobuses de
San Ramón.
DISTRIBUIDORA BRUJO
Paraiso de Cartago, 200 mts. Norte y 25 Este del Bar Continental.
AUTO PINTURAS TIBAS
25 mts. Sur de la Iglesia de Tibás.
CENTRO DE PINTURAS LA PISTA
Radical Zapote.

CAR CAR
Barrio México, 25 mts. Norte de la Escuela Juan Rafael Mora.
VALLE FERTIL S.A.
San Isidro de El General.
AUTO COLORES CAHSA
175 mts. Sur del Cementerio de Tres Ríos.
ESPIMA, S.A.
300 mts. Sur de la Bomba La Castellana.
AUTO COLORES FASA
400 Oeste de la Iglesia de San Francisco de Dos Ríos.
AUTO COLORES PALOMO
Barrio Cristo Rey, 300 mts. Sur de arriego Teletica.
CENTRAL DE PINTURAS EL BRUJO
Limon Centro.
SUPER COLOR DIES
Gupiles Centro.

SUPER COLOR DIES
Cariano Centro.
CENTRO COLOR B & B
Contiguo al estadio Lito Pérez, Puntarenas.
FERRECOLOR
Barrio Santa Cecilia, Guadalupe.
CENTRO COLOR BARRIO CUBA
125 mts. Sur de Leonisa, Barrio Cuba.
COLOR CENTRO HALCON
Nicoya Centro.
La Casa del Sellador
200 Sur de Tikal Alajuela.
TIENDAS SHERWIN WILLIAMS
No. 1 Avenida Central
Cuesta de Moras.

No. 2: Paseo Colón
15 mts. Oeste de Pollos Kentucky.
No. 3: Calle al Pacifico
Del Cine Moderno 250 mts. al sur.
No. 4: Guadalupe
Del Banco de Costa Rica 125 mts. al Este.
No. 5: Centro Comercial Feria del Norte
Tibás.
No. 6: Alajuela
Del Almacén Lobel 100 sur y 25 al Este.
No. 7: Heredia
100 mts. Sur y 75 Este de Tienda Rosabal.
No. 8: Centro Comercial Zapote

* Estos precios
no incluyen Impuestos

Liberación Nacional en bancarrota

Angela Orozco Sánchez

El cierre de las oficinas del Partido Liberación Nacional y el recorte de su personal administrativo, son las primeras consecuencias de la grave crisis financiera que atraviesa, debido a que no se le han girado los dineros correspondientes a la deuda política.

Algunos sectores responsabilizaron de esta situación a los grupos que se disputan la candidatura del partido, ya que los financistas del mismo están aportando sus dineros al proceso interno y no al partido como estructura.

Actualmente la sede central conocida como el "Balcón Verde" tiene suspendido el servicio telefónico por falta de pago y el directorio político nacional ya aprobó el recorte de personal.

Pero la falta de recursos económicos también amenaza con perjudicar el congreso nacional, aunque los precandidatos se comprometieron a apoyar financieramente esa actividad, considerada como la más importante de este año en el seno de los socialdemócratas.

Al ser consultada la Licda. Mayela Arroyo, secretaria de finanzas, corroboró la información y sostuvo que se debe en parte al recurso contra la norma que regula el sistema de pago del aporte estatal a los partidos políticos y la inexistencia de contribuciones.

Dijo que actualmente el partido requiere \$1.5 millones mensualmente para sostener su estructura mínima y mantener aunque reducidos, los programas de formación política y de divulgación de las actividades.

Por concepto de la deuda política adelantada, hasta la fecha la agrupación debería, según Arroyo, haber recibido \$33 millones de los \$44.3 millones que le corresponden. Además manifestó que se tienen contabilizadas donaciones de 100 militantes, con montos que van desde \$100 hasta \$500, lo que no alcanza para los gastos presupuestados.

Las necesidades más apremiantes son el pago de la sede, papelería, cinta, el pago de secretarías y personal mínimo requerido, la luz y el teléfono.

Ni siquiera hay fondos —agregó— para contar con el papel

necesario y confeccionar los padrones electorales del proceso de elección que en el sector juventud se realizan actualmente lo que podría implicar su suspensión.

Arroyo sostiene que como medidas urgentes, se debe reducir los presupuestos de los programas de formación política e incluso priorizar las visitas a los cantones para trabajar por el fortalecimiento del partido.

En cuanto al recurso de inconstitucionalidad interpuesto por la Licda. Estela Quesada, que impide el desembolso de dineros, sostiene la liberacionista, perjudica por igual a la Unidad.

Hizo un llamado a los magistrados de la Sala IV para que a la hora de decidir, consideren que de aceptarse se daría un paso atrás en la democratización de los procesos políticos por el financiamiento del Estado.

Además solicitó a los militantes liberacionistas aportar, según sus posibilidades, recursos al partido y aseguró que los libros de contabilidad estarán abiertos para quien quiera saber cómo llegan y en qué se invierten los dineros.

Ministros desacatan a las comisiones

Polémica por opinión de tres magistrados sobre vigencia de Sala IV.

Notable desacato e irrespeto de los funcionarios del Poder Ejecutivo hacia las comisiones de la Asamblea Legislativa denunció el parlamentario Víctor Evelio Castro.

Relató que ni el Ministro de Transportes, Guillermo Madriz, ni el de Educación, Marvin Herrera, comparecieron ante comisiones legislativas donde estaban citados. Tampoco ha comparecido el presidente ejecutivo de la Junta de Administración Portuaria y de Desarrollo Económico de la Vertiente Atlántica (JAPDEVA), ante la comisión que investiga esa institución.

Madriz tenía cita en esa comisión y Herrera en la de persecución política. Ante la inasistencia, Castro anunció la presentación de un proyecto de ley para "terminar con esas burlas de los funcionarios del Gobierno".

Además, en una sesión que duró desde las 9 a.m. hasta las 6 p.m., la Comisión de Narcotráfico analizó el avance de los casos que indaga; acordó realizar dos sesiones semanales y contará con la asesoría del Lic. Martín Trejos, como director ejecutivo de ese grupo.

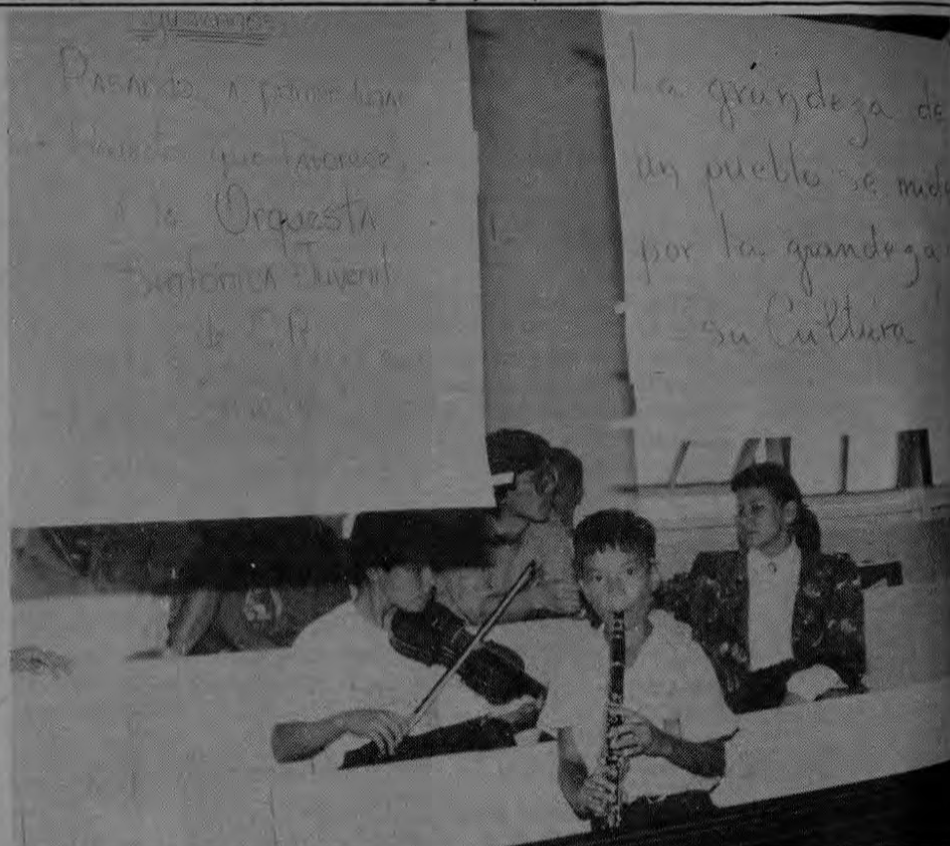
El diputado Danilo Chaverri informó que su moción para investigar el caso Rubin, así como otras propuestas del diputado Sigifredo

Aiza relacionadas con el tema, no fueron discutidas, porque la comisión debió tramitar cambios al Proyecto de Estatuto Policial y no alcanzó el tiempo para más.

Por otro lado, la comisión investigadora del crimen de La Penca obtuvo información acerca de las huellas digitales de Per Anker Hansen, señalado como responsable de ese atentado. Eventualmente, diputados e investigadores viajarían a Panamá, donde se podrían recoger esas huellas y recabar más información, según indicó la presidenta del comité legislativo encargado del caso, diputada Sonia Rodríguez.

Durante la segunda parte de la sesión parlamentaria de anoche, los diputados analizaron una comunicación de la Sala Cuarta en que aclaró que los cambios a la Constitución sólo los pueden hacer los legisladores.

Además, los magistrados indicaron que lo relacionado con si anteriores reformas constitucionales requerían 38 votos en cada debate, será esclarecida cuando toquen ese tema. Sin embargo, los magistrados Piza Escalante, Castro Bolaños y Mora Mora salvaron su voto en torno a ese asunto y plantearon que las anteriores reformas constitucionales tienen vigencia y sólo las nuevas requerirán 38 votos



Desde la barra de público del Congreso, varios jóvenes músicos presionaron por la pronta aprobación del proyecto que podría dotarlos de edificio. (Villegas)

en cada debate para ser aprobadas, criterio que salvaría la existencia de la Sala Cuarta.

El punto de vista de esos tres abogados provocó polémica entre los congresistas, algunos de los cuales insistieron en que "la salsa del ganso debe ser buena para la gansa"; es

decir, que la creación de la Sala IV también debió recibir 38 votos en todos sus debates. Otros apoyaron a los magistrados y alertaron acerca del caos que significaría echar por tierra todas las reformas constitucionales emitidas desde 1962.

PLN busca superar crisis en Municipalidad de San José

Angela Orozco Sánchez

El Partido Liberación Nacional convocó ayer, con carácter de urgencia, a sus regidores, para evitar que el próximo primero de mayo en la Municipalidad de San José se produzca un enfrentamiento en su seno, que provocaría su división y el fortalecimiento de la Unidad.

En esa oportunidad el gobierno local deberá hacer la escogencia de su presidente y como la Municipalidad de San José está constituida por seis regidores de la Unidad e igual número de Liberación y uno de la Coalición Pueblo Unido, la cohesión de grupo es fundamental.

Las conversaciones realizadas ayer con Wálter Coto, secretario general, procuran evitar que el Partido Unidad saque provecho de la división interna que existe en el liberacionismo, a raíz de los hechos que impidieron la reelección de Victorino Venegas como ejecutivo municipal y se produzca otro "mayo negro".

El conflicto se produjo el año pasado cuando, a pesar de que existía un pacto entre Liberación y Pueblo Unido, para otorgarle al último la presidencia y éste a su vez votaría por la reelección de Venegas, dos verdiblanco dieron el voto al candidato que, aunque liberacionista, era propuesto por la Unidad, el actual ejecutivo municipal Omar Rojas Donato.

Los regidores disgustados con el incumplimiento de la línea de partido llevaron el caso al Tribunal de Ética, donde el fiscal nombrado, como lo adelantó La República en su edición del 6 de abril, recomienda por los hechos expulsar a Omar Rojas Donato y Carlos Escobar Mora como militantes liberacionistas.

Por esta razón y aunque la elección de Rojas Donato es por cuatro años con posibilidad de reelegirse y porque se le achaca impedimento para ejercer cargo público a raíz de una condenatoria, no se descarta que en pleno se le pida dejar el puesto o sea destituido.

Según estudio de expertos noruegos

Pacífico ofrece condiciones para exploración petrolera

Karen Asch

En la costa pacífica de nuestro país se presentan condiciones naturales atractivas para la exploración petrolera, según el resultado de un estudio realizado por expertos noruegos, en coordinación con la Refinadora Costarricense de Petróleo (RECOPE).

Ayer, funcionarios del Gobierno de Noruega y RECOPE presentaron formalmente la investigación ante la Cancillería de la República y, según se informó, «contiene valiosa información sobre las cuencas sedimentarias del Pacífico de Costa Rica».

La investigación, que se realizó de setiembre de 1989 a octubre de 1990, cubrió el extremo noreste del Golfo de Nicoya y el sureste de Quepos.

Los datos suministrados, dijo el presidente ejecutivo de RECOPE, Ing. Armando Balma, son de gran beneficio para el país, sobre todo cuando la Asamblea Legislativa tramita el Proyecto de Ley de Hidrocarburos, que pretende lograr la incorporación de empresas petroleras internacio-

nales, interesadas en avanzar los estudios de exploración.

El proyecto, financiado con fondos no reembolsables del Gobierno noruego, demandó una inversión de \$122 millones, y abarcó la adquisición de datos, interpretación y evaluación, así como el entrenamiento de personal en sísmica marina, ya que en el proceso participaron técnicos nacionales.

Para la ejecución del proyecto, la Agencia Noruega para la Cooperación en el Desarrollo (NORAD), contrató los servicios de la STATOIL, empresa petrolera nacional de su país, que dirigió la investigación.

Ante los resultados positivos, se hizo una recomendación para que se realicen estudios similares en las cuencas del Térraba y del Tempisque.

El director de exploraciones de RECOPE, geólogo Francisco Rojas, destacó que la evaluación permitirá la promoción técnica del país con una mejor base de negociación ante las compañías petroleras interesadas en la exploración.

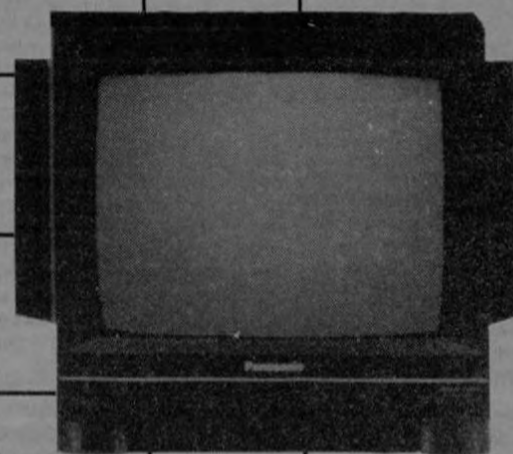
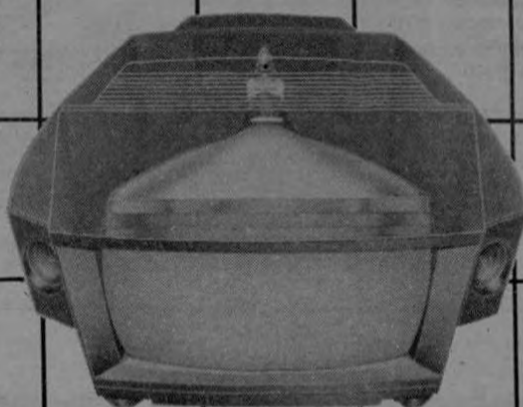
Los noruegos realizaron un estudio similar en la plataforma marina del Pacífico nicaragüense.

Panasonic Piensa

lo que hace



CT-T20R



CT-T14R

Nueva línea 91

Sonido Dinámico **Panasonic**

Una Nueva Dimensión de Televisores

Un manto de Sonido espectacular envuelve las imágenes dando al TV un nivel de realismo y ficción que le transporta a otra Dimensión!

Dos altavoces colocados en ángulo a ambos lados hacen de los TV Panasonic: Imagen única y Sonido Dinámico para la total emoción y el entretenimiento en su hogar.

Pantalla negra de gran contraste

Para mantener la calidad de la imagen incluso en habitaciones muy iluminadas.

Gran comodidad con las múltiples y avanzadas funciones del **control remoto**



Por la compra de un televisor

Panasonic

Sonido Dinámico

llévese un radio portátil completamente gratis y además participe del sorteo de 6 pasajes a Miami.

Panasonic
Siempre un paso adelante

Por crisis financiera

Colegios técnicos a punto de cerrar

Carlos Roverssi

La situación financiera de los colegios técnicos y vocacionales fue calificada como "insostenible" por directores y administradores de dichos centros educativos quienes dijeron que de no existir financiamiento por parte del Estado, es posible el cierre de los talleres, a partir de junio.

Según dijo el profesor Heriberto Rojas, miembro del Comité Nacional de Colegios Técnicos, desde abril del año 90 habían presentado la situación de su sector al actual Ministro de Educación Lic. Marvin Herrera, pero que nunca tuvieron una respuesta efectiva.

Explicó que por ese motivo, habían recurrido al diputado Jorge Rodríguez del Partido Agrícola Cartaginés para presentar un proyecto que permitiera un financiamiento efectivo, utilizando el superávit que tiene el Instituto Nacional de Aprendizaje (INA).

Según Rojas el INA tiene \$717 millones "congelados" y considera que ese dinero se necesita para la compra de equipo y pago de servicios para los colegios técnicos profesionales.

Manifestó que si el presupuesto del INA se basa en el cobro del 2% sobre las planillas de las industrias del país y que si la mayor parte de mano de obra calificada sale de los colegios, es "justo" que se le dé parte de los recursos que recoge y que tiene sin utilizar.

También dijo que los presupuestos de las instituciones educativas se han rebajado pese a que sube la inflación, hay más colegios y más alumnos.

Por su parte el diputado Rodríguez dijo que el proyecto pretendía

despertar conciencia en el gobierno de la crisis que atraviesan estos colegios y que de existir una propuesta para darles recursos, estaría dispuesto a retirarlo.

En el proyecto se establece que se canalice el 25% del presupuesto del INA a los colegios técnicos profesionales, lo que significaría una suma aproximada a los \$180 millones.

INA en problemas

Por su parte el Lic. Gerardo Álvarez, gerente del INA manifestó que la existencia de recursos congelados se debe a la política que han seguido los gobiernos de recorte al gasto público y que son medidas que impone la Autoridad Presupuestaria.

Dijo que se habían visto obligados a guardar esos recursos, pero que más bien la institución no había podido cambiar la maquinaria existente, la cual no es conveniente para el ejercicio docente de sus alumnos.

Recordó que el INA tiene la obligación de preparar a los técnicos nacionales para el programa de reconversión industrial y que con los recursos que les permiten gastar actualmente, no se puede alcanzar las metas propuestas.

Agregó que estaban dispuestos a colaborar con los colegios técnicos pero no a costa de sacrificar al INA y al desarrollo del programa de reconversión.

Finalmente dijo que estaban a la espera del presidente ejecutivo quien estaba negociando un programa de apoyo del Gobierno chino, el cual podría ampliarse a los centros educativos y empezar la búsqueda de una solución permanente a dicho problema.



Los graves problemas económicos que atraviesan los colegios técnicos profesionales podrían provocar el cierre de los talleres a partir de junio.

Prestaciones a ex gerente

Popular tendría que pagar más de \$10 millones

Carlos Roverssi

El pago de más de \$10 millones por los derechos laborales adquiridos en prestaciones, antigüedad y salarios caídos hasta 1992, deberá pagar el Banco Popular al Lic. Johnny Pacheco, debido a su destitución como gerente del mismo.

El Lic. Pacheco tenía siete años y medio de fungir como gerente del ente bancario y anteriormente fue funcionario del Instituto Nacional de Seguros por más de veinte años; por ello tiene derechos adquiridos. Además su nombramiento en el banco vencía en 1992.

También se supo que la destitución del gerente del Popular podría ser revisada, ya que al parecer se hizo en una sesión extraordinaria, el pasado martes y no durante la reunión ordinaria de la junta.

Esta situación podría ser anómala ya que, supuestamente, el Lic. Antonio Calderón no fue informado oficialmente de dicha sesión, por lo que la misma sería nula.

Consultado sobre el caso, el Lic. Calderón dijo que no conocía los detalles del procedimiento utilizado para la destitución de Pacheco y que se había retirado de la sesión ordinaria por razones de salud.

Sobre la posibilidad de que la destitución se hubiese realizado en una sesión extraordinaria, el pasado martes, Calderón dijo desconocer esta situación, pero que por los menos él nunca fue convocado.

Con respecto al problema existente entre la junta directiva y el Lic. Eduardo Pacheco, razón que se dio para su destitución, Calderón manifestó que prefería dar primero sus opiniones en el seno de la junta directiva, en una reunión que se realizará hoy, y que luego las hará públicas.

Por su parte, el Dr. Soto, presidente de la junta directiva, confirmó que la destitución de Pacheco se realizó durante una sesión extraordinaria y que todos habían sido informados de la misma.

"Yo personalmente le dije al señor Calderón y él se excusó por razones de salud", dijo Soto. También se mostró sorprendido por la actitud del sindicalista, ya que todos asistieron a la sesión, pues desde mediodía conocían sobre ella.

Con respecto al pago que tendría que hacerle el banco al Lic. Pacheco, Soto indicó que esta situación deberán resolverla los tribunales, ya que el ex gerente está pidiendo que se le paguen los 22 años que trabajó en el INS, lo que en su criterio no compete al banco.



El Lic. Antonio Calderón, miembro de la junta directiva del Popular, dijo que no había sido informado de la sesión en la que fue destituido el gerente de la institución. El presidente del banco, Dr. Eduardo Soto, desmintió esta versión.

RESUMEN

INFORMATIVO

Suspende beneficio

La Junta de Pensiones y Jubilaciones del Magisterio Nacional acordó suspender el beneficio de la pensión a quince afiliados, por estar, aparentemente, violando la ley.

El Lic. Juan Luis Vargas, presidente de la junta, informó que la decisión se adoptó "porque los ex educadores, además de su pensión, trabajan como agentes del Instituto Nacional de Seguros (INS)".

Para corroborar la denuncia planteada los directivos solicitaron, según Vargas Gamboa, copia de los listados que posee el Departamento de Ventas del Instituto Nacional de Seguros.

Sucursal en San Carlos

La Mutual Alajuela de Ahorro y Préstamo extiende sus fronteras de servicio. A partir del próximo 20 de abril contará con una nueva sucursal, esta vez ubicada en Ciudad Quesada.

Con estas nuevas oficinas, se suman tres las sucursales de la Mutual a lo largo del país. Además de sus oficinas centrales en la ciudad de Alajuela, cuenta con otras en Puntarenas y Ciudad Neily.

La Mutual Alajuela cumplirá 18 años de existencia, periodo durante el cual ha favorecido con sus créditos a unas 10 mil personas, quienes han podido convertir en realidad su sueño de casa propia.

La inauguración de las instalaciones se efectuará el próximo sábado 20 de abril y se espera contar con la asistencia del Ministro de Vivienda, Cristóbal Zadwaski, así como de diputados y otras personalidades de la región.

Suspendido paso

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes suspendió desde ayer y por tiempo indefinido el paso de vehículos por el puente provisional instalado en la intersección de la carretera a Escazú.

Según explicó el Ing. Erwin Ocampo Pinel, director de Construcción del MOPT, el cierre obedece a los trabajos que se efectúan actualmente para la construcción de un nuevo tramo de la carretera de circunvalación, denominado Sabana-Boulevard-Rohrmoser.

Autoridades del Tránsito y personal de Ingeniería de Tránsito procederán desde hoy en horas de la mañana a prevenir a los conductores para que transiten por este sector.

Capacitación turística

Reconocido como uno de los principales destinos turísticos del país, la provincia de Puntarenas recibe especial atención por parte del Instituto Nacional de Aprendizaje (INA), donde desarrolla una intensa labor de capacitación en las ocupaciones básicas de hotelería y turismo, dirigida a personas sin ninguna experiencia laboral y a empleados de empresas hoteleras.

El 29 de abril dará inicio la segunda fase del plan de emergencia de capacitación para el sector turístico, que pretende atender a 24.000 costarricenses en el quinquenio 90-95, especialmente de Guanacaste, Limón y Puntarenas.

El INA ofrecerá en esta segunda fase cursos de recepción hotelera, camarera y salomero en las comunidades de Jacó, Paquera, Golfito, San Carlos y Santa Cruz.

Este martes 17 de abril catorce auxiliares de cocina del hotel Fiesta en Puntarenas recibieron de manos del subgerente administrativo, Lic. Ricardo León, sus certificados de participación en el Seminario Taller de Cocina Hotelera.



BANCO DE FOMENTO AGRICOLA S.A.

Felicita a



**Almacenes
Bancarios Unidos, s.a.**

al estar cumpliendo



aniversario

de brindar un profesional y eficiente
servicio a la industria y al comercio
de nuestro país, y les desea muchos
años más de éxitos.



En 11 meses

Central ha devaluado ₡31,05

Wilmer Murillo

Faltando menos de un mes para que se cumpla el primer año de gobierno el Banco Central ha depreciado la moneda en 54 oportunidades por un monto que ya alcanza los ₡31,05.

La aceleración de las devaluaciones tiene un impacto en el aumento de precios, dado el comportamiento importado implícito en la estructura productiva.

A la política cambiaria agresiva que ha seguido el instituto emisor se atribuyen los impactos negativos sobre el nivel interno de precios o inflación. Sin embargo, esta disposición a "maxidevaluar" ha suscitado sentimientos encontrados entre los distintos agentes económicos del país. Por un lado se reduce el capital y los costarricenses sufren un encarecimiento de los productos que consumen, pero por otro se tiene conciencia de que si no se toma esa medida se afectarían las exportaciones y en el corto plazo habría que proceder nuevamente a una fuerte devaluación de la moneda.

Se coincide en señalar que es una medida que debe estar vigente en tanto sea elevado el déficit fiscal. La economía, según explicó el presidente del Banco Central, Lic. Jorge Guardia no puede crecer a base del estímulo de la demanda interna provocado por el excesivo gasto público, de la forma que lo hizo en el pasado, porque simplemente se "recalienta" la economía y se estimula la inflación.

La administración Calderón autorizó la primera devaluación el 10 de mayo y fue de ₡0,45. De este modo el precio de la divisa estadounidense pasó de ₡87,85 a ₡88,30 la venta. En la actualidad es de ₡118,90. En enero el gobierno de Arias abrió el año con devaluaciones de ₡0,15 que aumentó después a ₡0,30, pero la nueva administración optó por ajustes mayores



empezando con ₡0,45 que subió más tarde a ₡0,75. Actualmente las devaluaciones semanales son de ₡0,60 céntimos.

Dos reacciones

El presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica, Lic. Emilio Bruce Jiménez frente a este panorama comentó que hay dos reacciones: Una de preocupación porque los capitales de trabajo se van reduciendo, y el encarecimiento de

las mercancías resta al consumidor ingresos para adquirir los bienes. La otra es que "no dejamos de sentir que mientras exista un déficit tan importante de la balanza comercial es inevitable continuar devaluando".

"La Cámara de Comercio, estima que hay un factor crucial y es el elevado déficit fiscal que genera una serie de medios internos de pago sin respaldo en la producción. Estos medios de pago lo que hacen es irse en compras de mercancías en el extranjero en la forma de productos terminados o materias primas. Y por eso sentimos que las devaluaciones deben necesariamente seguir hasta lograr un equilibrio en el comercio exterior", subrayó.

Bruce acotó, sin embargo, que ciertamente a la *menos* brevedad debe producirse un ajuste del déficit fiscal a fin de conseguir que el excesivo gasto público deje de presionar sobre el valor externo de la moneda.

Reglas claras de juego

De otro lado el director ejecutivo de la Cámara de Industrias, Lic. Guiovanni Castillo dijo que la política de tipo de cambio toma en cuenta la evolución de los precios internos y los externos para mantenerlo en un nivel real. "De ese modo, observamos la política cambiaria como algo natural y como una condición básica para mantener reglas de juego claras", dijo. Resaltó que en términos generales en materia cambiaria lo que se requiere para un funcionamiento normal de las actividades productivas es que se mantenga un tipo de cambio real, que ni penalice las importaciones ni favorezca las importaciones. Eso es fundamental para mantener un sano equilibrio de la balanza de pagos y el sistema productivo, concluyó.

Hoy, día del aborígen

Raquítrico presupuesto para atención a indígenas

Víctor J. Barrantes C.

Si la Comisión Nacional de Asuntos Indígenas (CONAI) tuviera que dar atención a los 30 mil indígenas, que se estima hay en el país, sólo dispondría de ₡8 para cada uno durante todo el año.

Si tuviera que destinar gastos para medicamentos sólo tiene ₡10 mil por año y para las 21 comunidades el presupuesto apenas alcanza los ₡30 mil para cada una.

Esta es la realidad financiera de CONAI, institución oficial encargada de la atención al indígena, que este año sólo dispondrá de su presupuesto que apenas rebasa los ₡40 millones. Para el programa de recuperación de las tierras de reservas, considerado como uno de los más importantes, se destinaron ₡12 millones, aunque en este momento se requieren con urgencia ₡60 millones para atender compromisos pendientes.

Otros ₡6,4 millones que de paso fueron subejecutados con el 10%, se destinan a programas y gastos de operación (como visitas a las comunidades, pago de viáticos, consumo de combustible y otros).

Y de los restantes ₡22 millones, 16,6 se van en salarios y 5,1 en pago de transferencias

(cuotas de la CCSS, del INS, de Asignaciones Familiares).

Si la atención al indio dependiera exclusivamente del presupuesto dado a CONAI, los números no son benevolentes con esta población, que reclama la atención por parte del Estado.

Hoy, día del aborígen

Con la firma de la Ley de Inscripción y Cedulación Indígena, las autoridades de Gobierno festejarán, hoy, el día del aborígen. La actividad es complementaria a otras que en distintas comunidades de país se están celebrando.

Con motivo de la semana indígena, el Instituto Tecnológico de Costa Rica (ITCR) celebra una exposición de artesanía en la biblioteca.

La Comisión Costarricense de Derechos Humanos (CODEHU), entretanto, en un pronunciamiento sobre el día indígena pidió a las autoridades del país ejerza mayor control sobre la venta de tierras dentro de reservas a personas no indígenas. Denunciaron, igualmente, la venta de licor, prostitución, tala de árboles y la introducción de drogas a las comunidades.

Sobre los campos de salud y educación, que presentan sendos deterioros, por limitaciones, la Comisión hizo un llamado al Gobierno "para que en fiel cumplimiento con su deber, busque soluciones efectivas a la grave situación que enfrentan los aborígenas del país".

La actividad oficial de hoy, se celebrará en el parque de La Paz, a las 9 de la mañana.

Caficultores piden ayuda urgente

José L. Fuentes R.

Que les abra líneas de crédito pronto y facilite la mano de obra extranjera pidieron los caficultores al Gobierno, es una petición de auxilio emitida ayer.

En un documento remitido al Consejo de Gobierno, los representantes de los productores de café, beneficiadores, torrefactores y exportadores declararon que urge resolver la necesidad de crédito, el cual hasta ahora ha sido insuficiente.

Mario Fernández Urpi, gerente de la Federación de Cooperativas de Caficultores, expresó que urge solucionar los factores que agravan la crisis de los caficultores nacionales, tales como el crédito.

El presidente de la Cámara Nacional de Cafetaleros, Lic. Ricardo SeEVERS F., destacó que la última cosecha de café tuvo una baja considerable respecto de lo que se esperaba, sobre todo porque no hubo suficiente mano de obra. De 3,8 millones de fanegas estimadas, sólo se alcanzaron 3,4 millones, con una reducción cercana al 12%.

"Si no se toman medidas, las estimaciones de cuatro millones de fanegas para las cosechas próximas serán lamentablemente inalcanzables", comentó el Lic. SeEVERS.

del crédito ofrecido por el Gobierno, a razón de mil colones por fanega", expresan en su petición los caficultores.

Para resolver el faltante de mano de obra, demandaron adelantar el ciclo lectivo, para que los estudiantes puedan colaborar en la recolección del café; suavizar las leyes migratorias para el ingreso de mano de obra extranjera; y enseñar en las escuelas "el arraigo al campo".

Los caficultores pidieron a los magistrados de la Sala IV una pronta resolución en torno al reclamo que presentaron allí, para que les sean devueltos 700 millones de colones que pagaron en la cosecha 1988-1989, cuando regía un 10% de impuesto ad valorem sobre la producción de café.

También opinaron que es "urgente ajustar el precio del café de consumo interno hasta un nivel en el que, por lo menos, cubra los costos de producción", por cuanto estiman que existe un subsidio perjudicial a los tomadores nacionales de café.

"Los caficultores —enfataron— seguimos dispuestos a producir y a generar riqueza para la economía nacional. Dependen del gobierno de la República ejecutar las medidas que con urgencia planteamos y solucionar los graves problemas que afectan la producción cafetalera".



En la biblioteca del Instituto Tecnológico, como ya es tradición, se exhibe artesanía indígena durante toda la semana. (K. Villegas)



APAO Asociación Pro Ayuda al Ostomizado

San José, 18 de abril de 1991

ACLARACION DE A.P.A.O.

La Asociación Nacional Pro Ayuda al Ostomizado, cuyos miembros padecen o han padecido de cáncer se permite aclarar que nunca ha recibido recursos provenientes de la "Asociación Liga Costarricense Contra el Cáncer"; siendo nosotros una Asociación homóloga, con gran necesidad de recursos para la realización de nuestros programas.

Lic. Héctor Pérez Córdoba
Presidente
Céd: 8-058-123

Oscar Carazo Quesada
Tesorero
Céd: 1-546-390

EL TRABAJO
Y LA DEDICACION
BRINDADAS AL IMPORTADOR
Y AL EXPORTADOR NACIONAL
HAN LLEVADO A
ALMACENES BANCARIOS UNIDOS, S.A.
A ENRIQUECER Y MEJORAR
LA ACTIVIDAD ADUANERA
Y A ALCANZAR UN RESONANTE EXITO
DESDE SU FUNDACION.

FELIZ



**Almacenes
Bancarios  Unidos, s.a.**



BANCO DEL COMERCIO, S.A.

Muerte de oficial de la DIS será investigada por el OIJ

■ Un joven muerto y un niño atropellado durante "operativo realeza"

Arturo Barboza Berrocal

El joven Giovanni Vega Poveda llegó a las instalaciones de la UPD después de una larga jornada de trabajo, tras haber escoltado a la comitiva de los Reyes de España, sin sospechar que ese habría de ser el último operativo de su vida.

Giovanni falleció la noche del pasado miércoles como consecuencia de un impacto de bala calibre 22, que le ingresó por el cuello y le salió por su cara. El arma fue accionada accidentalmente por su compañero de labores, el oficial Rodrigo Mora Carranza.

El lamentable hecho, que mantuvo conmocionados ayer a todos los cuerpos policiales del país, se produjo cuando ambos jóvenes funcionarios de la DIS se disponían a limpiar sus armas de reglamento, dos escuadras

automáticas calibre 22, y en determinado momento la de Mora se accionó e hirió mortalmente a Vega Poveda.

Consultado al respecto el director de la Dirección de Inteligencia y Seguridad, Rogelio Ramos, comentó que "el hecho fue muy lamentable, por cuanto se ha perdido a un joven policía, quien se había caracterizado en el último año de pertenecer a la DIS, por ser un muchacho serio, educado y con una gran disponibilidad de servicio".

Ramos dijo que desde el momento del accidente se ordenó una investigación interna, pero que las investigaciones formales serán realizadas por el OIJ.

Ramos desmintió la versión difundida en el sentido de que se había actuado con lentitud en la atención de la emergencia; "por el contra-

rio, una unidad de paramédicos que ha acompañado a la escolta de los Reyes se presentó en pocos minutos, pero poco se pudo hacer; en menos de dos horas había fallecido", comentó.

Giovanni Vega Poveda era sobrino de Carlos Poveda, director general de la Guardia de Asistencia Rural y vecino de Moravia, en donde hoy se llevarán a cabo sus funerales.

Por otra parte, se reportó un accidente de la circulación en la zona de Cariari de Guápiles, en donde unos de los vehículos que acompañaba la caravana de los Reyes de España atropelló a un menor.

La Cruz Roja de Cariari reportó que el niño presentaba golpes y heridas menores, por lo que después de ser atendido en la sección de emergencias fue dado de alta.

Sala IV mantiene criterio sobre reforma de leyes

Basilio Quesada Chanto

La Sala Constitucional reiteró su criterio sobre las reglas del procedimiento para la reforma de leyes que deben imperar dentro de la Asamblea Legislativa.

Los magistrados confirmaron que a partir de la resolución sobre la consulta legislativa en torno a las reformas del artículo 24 de la Constitución Política —emitida el pasado 4 de abril—, todas las modificaciones constitucionales o aprobación de leyes deben contar con mayoría calificada (38 votos) en cada uno de los tres debates.

Por otro lado, la Sala IV explicó en la notificación enviada ayer al directorio de la Asamblea Legislativa, que las anteriores reformas constitucionales realizadas de previo a la resolución de los magistrados, son válidas por cuanto fueron acordadas mediante una práctica no necesariamente inconstitucional.

"No obstante, a partir de la interpretación dada ahora por la Sala Constitucional... la referida práctica constitucional debe entenderse superada por la nueva interpretación establecida por la Sala, de manera que, después de ella, tanto las reformas constitucionales como, en general, las leyes para cuya aprobación sea necesaria mayoría calificada, deben contar con ésta en todos los debates", sostienen los magistrados en el documento remitido a la Asamblea.

La Sala IV señaló que el incumplimiento de esa exigencia invalidaría las reformas constitucionales que se tramitan con posterioridad al pronunciamiento de los magistrados, pero enfatizó que no a las que se hubieren aprobado con anterioridad, de acuerdo con la práctica legislativa de entonces.

De última hora

Un incendio destruyó totalmente ayer, a las 6:40 p.m., una casa de habitación ubicada en el barrio Maiquetía, en San Rafael Abajo de Desamparados.

La vivienda, propiedad de Floria Chavarría, estaba habitada por Vilma Quirós. La emergencia fue atendida por las unidades de bomberos de barrio Luján y Desamparados.

SOS lanza la Cruz Roja de Cartago

Basilio Quesada Chanto

Un llamado de emergencia lanzó la Cruz Roja de Cartago, debido a la difícil situación económica que afronta, la cual motivó su cierre indefinido.

Ayer, en horas de la tarde, la comunidad estudiantil cartaginesa realizó una marcha en apoyo a la Cruz Roja. Niños de las escuelas Jesús Jiménez, Ascensión Esquivel, Winston Churchill y Julián Volio, así como estudiantes del San Luis Gonzaga se congregaron frente a las instalaciones de la benemérita institución, como una muestra de solidaridad con la Cruz Roja.

Debido al cierre de la Cruz Roja de la Vieja Metrópoli, cerca de 200 mil habitantes de la zona han quedado desamparados. Tanto el centro de la ciudad, como Tobosí, San Rafael de Oreamuno, Taras, Ochomogo y Tejar, entre otros lugares circunvecinos, carecen de los servicios de ambulancias y primeros auxilios, al clausurarse la sede cruzrojista en Cartago.

Un déficit de ₡1.5 millones, el desperfecto mecánico de dos de las tres unidades y falta de recursos económicos son los problemas más graves que asfixian a la Cruz Roja cartaginesa. Hasta el momento la única fuente de ingresos fijos es el pago de los servicios que la institución brinda a la Caja Costarricense de Seguro Social.

Según el presidente de la Cruz Roja local, Jorge Alfaro, se requieren ₡500 mil mensuales para cubrir todos los gastos, de los cuales ₡200 mil corresponden a planillas y el resto se distribuye entre los gastos por concepto de combustible, mantenimiento de vehículos y de la planta física, así como lo correspondiente a servicios básicos (agua, electricidad y teléfono).

«La situación de la sede de Cartago es un reflejo de la Cruz Roja Costarricense en general que atraviesa por un difícil momento. Hago un llamado urgente a la comunidad para que se solidarice con nuestra institución», aseveró.

El señor Alfaro instó al comercio, a la industria y a la población civil para que respalde a la Cruz Roja, a fin de que pueda ser reabierta lo más pronto posible. Para las colaboraciones se ha abierto una cuenta en el Banco Crédito Agrícola de Cartago, cuyo número es 114217-3; o bien los donantes podrán llamar a los teléfonos 51-0421 ó 52-8421 para reportar su aporte.

«Cartago necesita de la Cruz Roja, pero solo la comunidad podrá decidir si este vital servicio se vuelve a abrir. Hace 15 años se vivió una situación similar, pero entonces los cartagineses se volcaron en ayuda e incluso los diputados de la zona, que ahora no se han visto, se solidarizaron de inmediato con la institución», enfatizó.

La comunidad estudiantil de Cartago realizó ayer una manifestación para apoyar a la Cruz Roja local que, por problemas financieros, está cerrada de forma indefinida. (Villegas)



Circunstancias extrañas en asesinato de ingeniero

■ OIJ confirma que homicida intentó robar el vehículo de la víctima.

Arturo Barboza Berrocal

Una serie de circunstancias extrañas rodean la muerte del ingeniero Manuel Ureña Bogantes asesinado el pasado miércoles en su apartamento ubicado en el condominio Las Palmas en la Uruca.

De acuerdo con las investigaciones preliminares realizadas por el OIJ, se determinó que el agresor era conocido de la víctima y que logró ingresar al apartamento varias horas antes del homicidio.

Declaraciones de vecinos del condominio Las Palmas confirmaron que varias personas, al parecer conocidas del hoy occiso, ingresaron al apartamento durante el pasado miércoles, por lo que se presume que se trate de alguien allegado a la víctima.

El reporte forense dictaminó que Ureña Bogantes recibió 9 heridas de arma blanca y que en el momento del hallazgo del cuerpo, a eso de las 6 de la tarde del pasado miércoles éste tenía varias horas de muerto.

También se determinó en las investigaciones, que el asesino intentó huir en el carro de Ureña, para lo cual forzó con un instrumento sólido el llavín de la puerta derecha del

vehículo, sin que lograra abrirlo.

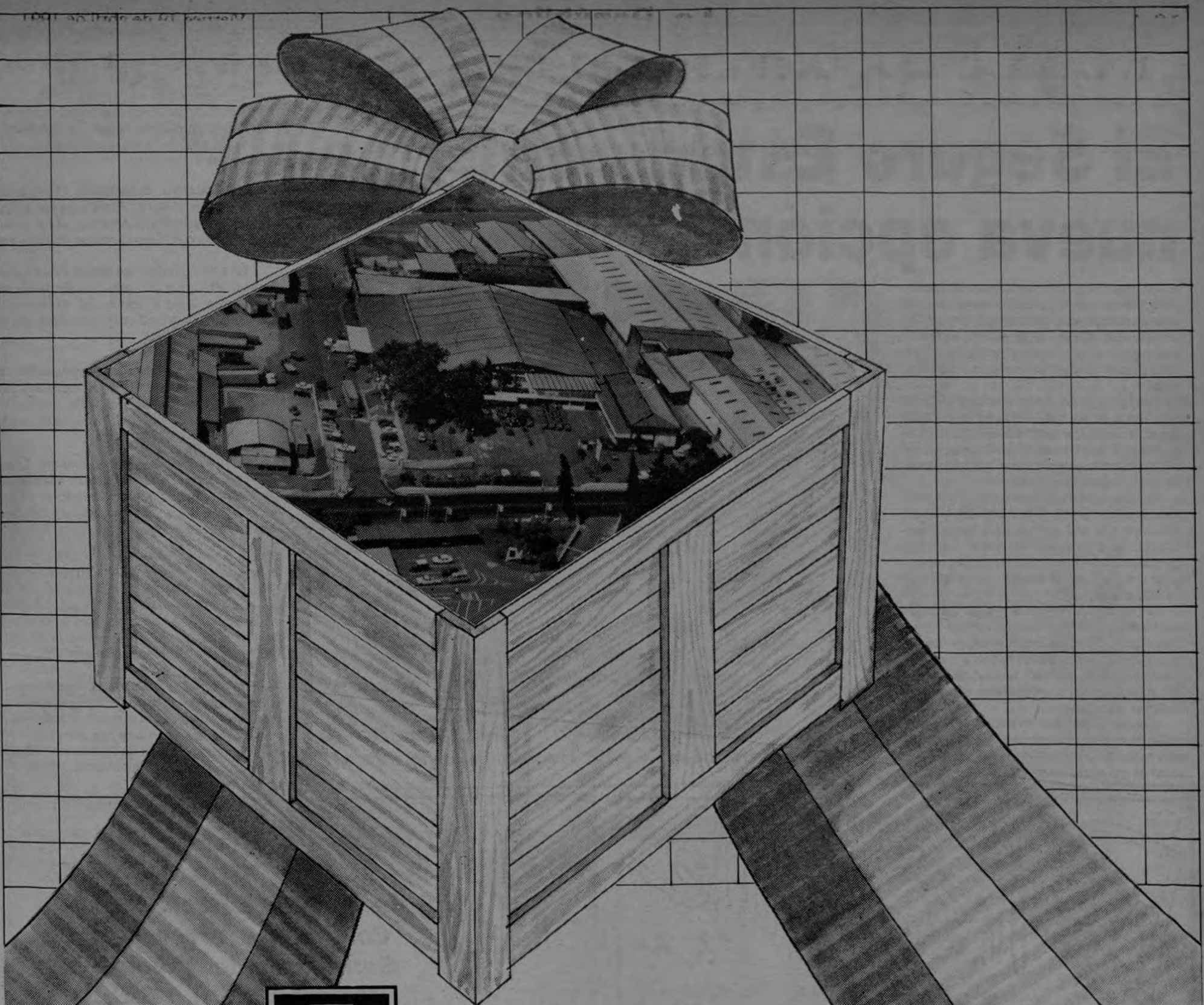
Ayer, varios agentes de la sección de Homicidios del OIJ realizaron un inventario en el departamento de Ureña con el propósito de determinar si efectivamente se habían sustraído objetos de valor, con lo que se podría

demostrar que el móvil del asesinato habría sido el robo.

Pese a que no se ha recuperado el arma homicida se tienen importantes pistas que podrían revelar en corto tiempo, la identidad del agresor, comentaron fuentes judiciales.



El vehículo del ingeniero Ureña fue trasladado al edificio del OIJ, en donde se le practicaron varios análisis dactilográficos. (Villegas)



**BANCO
INTERFIN S.A. Felicita a
Almacenes
Bancarios  Unidos, s.a.**

**EN SU   aniversario DE FUNDACION DESEANDOLE
MUCHOS AÑOS MAS DE EXITOS.**

En el INA

Inauguran seminario para sector rural

El Seguro Estudiantil: una nueva opción

Un amplio segmento de la población costarricense está compuesto por estudiantes que están tan expuestos a accidentes como cualquier otra persona. En vista de lo anterior, con el propósito de abarcar a este amplio sector, el Instituto Nacional de Seguros (INS) puso en marcha el programa del Seguro Estudiantil.

Este tipo de póliza protege al estudiante durante las 24 horas del día, todo el año y a lo largo de todo el país. Ya sea en el centro educativo, el hogar, el automóvil, la calle o cualquier otro lugar en que suceda el accidente, el seguro cubre, entre otras cosas, los gastos médicos derivados de éste.

Por su bajo precio, fácil acceso y amplios beneficios, el Seguro Estudiantil se ha convertido en una atractiva opción para miles de costarricenses quienes, por sólo 250 colones al año, pueden cubrir gastos médicos hasta por un monto de 100.000 colones, y con una prima de 500 colones, gastos hasta por 200.000 colones.

"Los objetivos del INS con este seguro se dirigen hacia la misión social de la institución", afirma el señor Carlos Gutiérrez, Jefe del Departamento de Accidentes y Salud del INS. "Tratamos de brindar seguridad y tranquilidad a los diferentes sectores de la población, de acuerdo con sus necesidades específicas", explicó el señor Gutiérrez.

Lamentablemente, durante la época de lecciones suelen incrementarse los accidentes, por lo que muchos padres de familia se sienten más tranquilos si gozan de una protección de este tipo.



El Seguro Estudiantil cubre gastos médicos por accidentes las 24 horas del día, todo el año.

El Instituto Nacional de Aprendizaje (INA), inauguró el miércoles pasado un seminario cuyo fin es analizar la educación técnica en el sector rural.

El encuentro denominado "Formación Profesional en el Sector Rural", vincula a diferentes delegaciones de América Latina, en las instalaciones u oficinas centrales en la Uruca.

En esta actividad, las instituciones homólogas al INA, de gran parte de Latinoamérica, harán un análisis crítico de las acciones de formación profesional rural desarrolladas en su respectiva entidad.

Asimismo, destacarán las estrategias utilizadas, logros alcanzados y dificultades que actualmente enfrentan. También analizarán las posibles soluciones por medio de la cooperación técnica a nivel regional.

Establecerán en este encuentro áreas prioritarias de cooperación, fijando estrategias adecuadas para su operacionalización y también formarán un grupo ejecutivo que coordine un plan concreto de ayuda mutua en el futuro.

Por su parte, en el acto inaugural el gerente general del INA, Gerardo Alvarez, manifestó que "se debe aprender de las experiencias de los hermanos latinoamericanos para de esa forma darle a las personas más humildes y desposeídas de nuestros campos la posibilidad de mejorar su nivel socioeconómico".

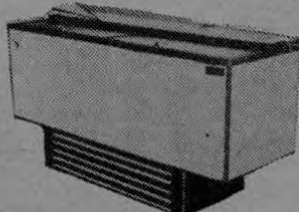
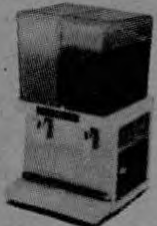
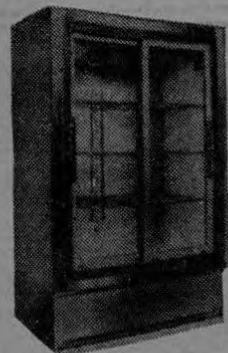
También el director de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), Gerardo Cárdenas aseguró que "en el seminario, se harán propuestas de acción conjunta para lograr un mejor ingreso y calidad de vida de los trabajadores y productores rurales". La actividad culminará hoy.

Noticia

Refrescante

en GALERIA Musical

A tono con su economía...



LAJUNTA DE REPUESTOS SERVICIO
crédito fácil
plan 6-12-18



Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados

Contratación Directa N° 194

Compra de terreno en San Mateo de Alajuela

Programa A y A-BID

INVITACION

El Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados (A y A), Cédula Jurídica N° 4000-042138-04, recibirá propuestas en la Sección de Licitaciones de la División de Suministros 10° Piso del Edificio La Llacuna, hasta las 14:00 horas del día 02 de mayo de 1991 para la compra de terreno en San Mateo de Alajuela.

Los documentos correspondientes a esta licitación podrán retirarse en la División de Suministros, Sección de Licitaciones de A y A (Edificio La Llacuna, 10° piso) a partir de su publicación en los periódicos.

Esta compra se realizará mediante el contrato de préstamo entre el Gobierno de Costa Rica y el BID N° 501/CR y 764/SF-CR.



ADQUIERALAS HOY MISMO EN CUALQUIERA DE NUESTROS 5 ALMACENES.

Galería Musical 5ta Ave del Edif. Ande 100 Oeste Tel. 22-8541	Galería Musical Cdo. Este Bco. C. R. calle 4 Tel. 33-5255	Galería Musical C4 Del Bco. Nac.50 norte. Tel. 33-5455
Galería Musical Calle 6, Fle. Reg Civil. Tel. 55-1469	Galería Musical OROTINA 50 este del Mercado Tel. 46-8281	

Inversión asegurada




CENTROS DE SERVICIO:

HITACHI LOS PROFESIONALES

Escazú.....28-2011
Centro Com.
del Sur.....26-6857
Tibás.....40-7593
Heredia.....38-0702
Alajuela.....41-8410
Cartago.....51-8609
Turrialba.....56-0707
Puntarenas...61-2323
Limón.....58-1209
Nicoya.....68-5009
Liberia.....66-2023
San Isidro
P. Zeledón.....71-0685
Guadalupe....24-6922
C. Quesada...46-0615

Cuando usted adquiere cualquiera de los excelentes productos HITACHI, puede tener plena confianza de su inversión, porque la garantía real está en los múltiples Centros de Servicio HITACHI, en su "stock" permanente de repuestos, en su equipo técnico especializado y... ¡en la marca, por supuesto!

HITACHI, la más alta tecnología japonesa a su servicio.

 **HITACHI**
La calidad de confianza

ESPUMIL NUEVO DETERGENTE EN EL MERCADO NACIONAL

En los próximos días el mercado nacional se verá abarrotado por un nuevo detergente "ESPUMIL" que se ha diseñado con las mejores fórmulas, con un control especializado del producto, para obtener calidad y seguridad a sus clientes.

Espumil, es un detergente elaborado por un grupo altamente calificado de ingenieros, que se dedican a la elaboración de productos para el lavado de ropa y artículos de limpieza; en industrias La Popular y El Tayasal en Guatemala.

Esta empresa tiene más de medio siglo de elaborar productos de primerísima calidad, entre los cuales se diferencia 6 marcas de jabones para el lavado de ropa. Una de ellas la constituye el Jabón Ambar, líder del mercado guatemalteco.

La Popular y el Tayasal es una industria que se ha caracterizado por su innovación y liderazgo de sus productos, con la finalidad de satisfacer las necesidades del ama de casa centroamericana, por ello estos productos se venden en los mercados de Centro América, manifestó el señor Gregorio Osuna, Director de Mercadeo de La Popular y El Tayasal.

Por otra parte expresó: "Después de haber estudiado y analizado el mercado costarricense, encontramos que el ama de casa necesitaba un detergente que verdaderamente hiciera espuma, que tuviese un agradable aroma, a un precio cómodo".

Estas fueron las razones suficientes para que tomáramos la decisión de introducir en Costa Rica, el nuevo detergente en polvo Espumil, continuó don Gregorio.

Así mismo enfatizó, que este es un detergente que hace abundante espuma, es rendidor, limpia y cuida la ropa y lo más importante no decolora la ropa.

con el objetivo de brindar un mejor servicio, Laboratorio Ariana S.A. en Costa Rica, será quien distribuya este producto en el Mercado Nacional; finalizó el Director de Mercadeo de La Popular y El Tayasal.



Espumil es un detergente que hace abundante espuma, es rendidor, limpia y cuida la ropa y lo más importante no decolora sus prendas.



Fernando Vicente Castro

Descansó en la paz del Señor
confortado con los Santos Sacramentos.

Su esposa: Carmen María Gómez de Vicente.

Sus hijos: Fernando y Gabriela Vicente Gómez.

Sus padres políticos: Fernando y Margarita
Asch de Gómez.

Sus hermanos: Carlos Manuel Vicente Castro, Ricardo y Amalita de Menéndez, María Felicia Vicente Castro, Jaime y Virginia Gómez de Pinzón, pasan por la pena de comunicar su lamentable fallecimiento e invitaN a la misa que se efectuará hoy en la Iglesia de Santa Teresita a las 11 a.m. de donde partirá el cortejo hacia el Cementerio General.

San José, 19 de abril de 1991

CENTRAL AZUCARERA TEMPISQUE, S.A. C.A.T.S.A. CONVOCATORIA

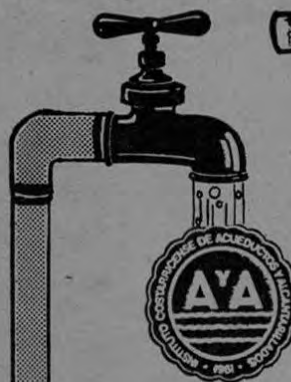
Por este medio se convoca a los accionistas de:
Central Azucarera Tempisque, S.A.
a la
Asamblea General Extraordinaria

que se efectuará a las once horas del sábado 4 de mayo de mil novecientos noventa y uno, en el salón de reuniones del Hotel El Sitio, Liberia, Guanacaste, en la cual se conocerá los siguientes asuntos:

- 1- Reforma a las cláusulas décimo séptima y décimo octava de los estatutos, e incorporación de la cláusula vigésimo octava.
- 2- Nombramiento del Miembro del Comité de Vigilancia.

Si a la hora señalada no hubiere quórum, queda efectuada la segunda convocatoria para celebrar la **Asamblea General Extraordinaria**, con el número de socios presentes, a las doce horas del mismo día, en el lugar mencionado y con los propósitos referidos.

Ing. Federico Herrero Serrano
PRESIDENTE



Instituto Costarricense de
Acueductos y Alcantarillados

Atención:

Al Público en General

Con motivo de las celebraciones del Treinta Aniversario de la creación de Acueductos y Alcantarillados, las oficinas de la División Comercial, para la atención del público se cerrarán a partir de las 12 del día de este viernes.



Salud, desarrollo y bienestar.

GRAN
PREMIO



TRES
HORAS
COSTA
RICA '91

EL SALVADOR
PUERTO RICO
ESPAÑA
PERU
ARGENTINA
GUATEMALA
REP. DOMINICANA
ESTADOS UNIDOS
COSTA RICA

AUTODROMO LA GUACIMA
20 y 21 DE ABRIL 10 A.M.

Entradas a la venta en  Costa Rica S.A. Tel: 33-3166 33-3472

HOTELES
Cariori

Corobici




Thompson Shipping Co.

Control de las contribuciones privadas a los partidos políticos

El escándalo público que se ha desatado, en los últimos días, a raíz de las contribuciones financieras del banquero estadounidense y conectado directamente con Manuel Antonio Noriega, Lloyd S. Rubin, al PUSC por la suma confesada de US \$100.000,00 durante la campaña política pasada, ha traído al tapete de la discusión uno de los temas más álgidos en materia política: el control de las contribuciones privadas a los partidos políticos.

La Segunda Comisión que investigó la penetración del narcotráfico en el país desgraciadamente dejó, por las implicaciones político-electorales de ese momento, sin analizar a profundidad, los casos denunciados oportunamente de contribuciones del General Noriega al PUSC y de Ocean Hunter al expresidente Arias, en 1986.

Ahora es necesario que la actual Comisión retome ambos casos y llegue hasta el fondo del asunto, pues se trata de contribuciones dadas por personas involucradas directamente en la actividad del narcotráfico a dos políticos que han llegado a ser Presidentes de la República. La salud moral del país exige una investigación sobre tales supuestas contribuciones y las razones por las que se produjeron.

En la Asamblea Legislativa existe un proyecto de ley tendente a regular, con lujo de detalles, todo lo relativo a la financiación privada de los partidos políticos. Dicho proyecto, sin embargo, no ha recibido la atención que se merece y ha sido relegado a segundo plano.

Sería conveniente que el señor Presidente se refiriera ampliamente a este tema tan importante; pues es necesario que se legisle en la materia a la mayor brevedad posible, a fin de que tales normas entren en vigencia para la próxima campaña electoral, la cual romperá oficialmente sus fuegos dentro de dos años, a nivel de lucha interna de tendencias en los partidos. Para entonces las nuevas reglas del juego deberían

estar aprobadas por la Asamblea Legislativa.

El citado proyecto de ley contiene disposiciones concretas en cuanto a la prohibición para que los partidos políticos reciban, directa o indirectamente, financiación de extranjeros, ya se trate de personas físicas o jurídicas.

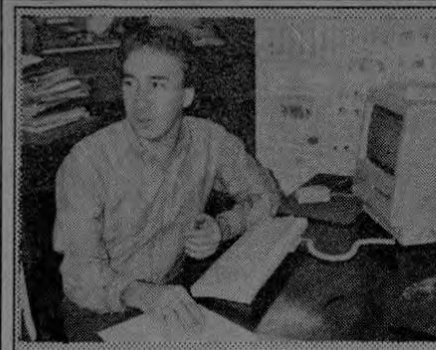
Además, se pone un límite a las contribuciones que pueden realizar las personas físicas costarricenses y se prohíbe, asimismo, que lo hagan las personas jurídicas (sociedades, sindicatos, cámaras, asociaciones, cooperativas, etc). También se establece la obligatoriedad de declarar, bajo la fe del juramento, el origen de los fondos que se donan a los partidos, para evitar la utilización de testaferros y soslayar las citadas prohibiciones.

El proyecto, en cuestión, contiene sanciones penales muy severas para los particulares que violenten las prohibiciones, así como para los partidos políticos y sus representantes que acepten dineros en contravención de las prohibiciones contenidas en la citada normativa.

También se fijan reglas claras en cuanto a la publicidad de los estados financieros de los partidos y en lo relativo a la fiscalización pública y privada de tales ingresos, con el objetivo de que el pueblo tenga la posibilidad directa de saber quiénes y en qué cantidades contribuyen a los diferentes partidos políticos del país.

Es necesario que dictemos legislación draconiana, a la mayor brevedad posible, para evitar que los tentáculos del narcotráfico y del lavado de dólares terminen copando nuestros partidos políticos.

La democracia costarricense debe robustecerse por medio de un sistema de partidos políticos sanos y financiados por pequeñas contribuciones de todos sus adherentes, no por dineros de dudosa procedencia o de personas y grupos de interés que posteriormente pasan su factura el Presidente de turno.



Enfoque
del
redactor

DINO STARCEVIC

El Rey y las bombetas

Los Reyes han partido.

Y sin proponérselo (porque para ellos, sin duda, los eventos de estos días son solo una más de sus muchas actividades protocolarias), han puesto en evidencia las pequeñas miserias de este terruño, bendito de Dios (como dijo el Presidente) al recibir la ilustre visita.

El ridículo de aquellos que, en su estrecho panorama, hicieron lo que pudieron para ver, acercarse, tocar, palmear o besar a Sus Majestades, como si se tratara de una reliquia sagrada.

El esfuerzo, casi titánico, de los que a toda costa quisieron ser invitados a cualquier cena o almuerzo en la que los Reyes de España estuvieron, invocando para ello el dinero dado en campaña, los compromisos políticos, los lazos familiares, o la posición en el gobierno.

Las angustias de la larga caravana de personas que sufren y torturan por tomarse una foto junto a Sus Reales Altezas, sin importar que quienes se preocupan menos por las apariencias se rían de ellos a mandíbula batiente, y sin importarles que a aquellos no les importa (y ni siquiera toman en cuenta) un bombeta más que se para a su lado.

El esfuerzo de los miles de escolares que saludaron a los Reyes, parados durante horas a lo largo de las carreteras, con el sol del mediodía tostándolos, para muchas veces ni siquiera darse cuenta de en cuál auto pasaron, en la veloz caravana.

Las penas que los miembros del "cuarto poder", la prensa tica, debieron sufrir de manos de los bombetas, sus acólitos y demás comitiva, encargados de "organizar" la Real Visita, interrumpiendo más que ayudando. Vale más que la prensa tica (la que no tiene acento ibero ni credencial internacional) conoce su Gólgota y, a pesar de todo, sabe trabajar.

En su visita a la zona rural, los Reyes fueron recibidos con triquitraques y bombetas. Esfuerzo excesivo, porque en la comitiva que rodeaba a Sus Altezas Reales, lo que sobraba eran bombetas.

De seguro Sus Majestades, lejos ya de esta su antigua colonia, sonrieron caritativamente y más de una vez, al ver a los hijos de Tiquicia hacer circo, maroma y teatro para estar junto a ellos.

Suerte que, en sus Reales Alturas, están acostumbrados a esto.

COSTA RICA NO HA IMPORTADO
ARMAS EN LOS ÚLTIMOS AÑOS



Calo 91

19/4

La República

Publicado por Editorial La Razón, S.A.

Director:
Yehudi Monestel Arce

Gerente General:
Luis Guillermo Holst Quirós

Subdirector:
Eduardo Amador Hernández

Subgerente General:
Alvaro Loría Campos

Jefe de Redacción:
Jesús Mora Rodríguez

Gerente de Publicidad:
Roberto Ulloa Monge

Editor de Diseño: Luis Cartín Sánchez

Central telefónica
23-02-66

Ejecutivos de Publicidad: 57-11-33
Publicidad: 22-92-15

Oficina San José
21-51-96

Cobros: 23-03-09

Oficina B° Amón
57-04-11

Suscripciones: 23-88-85

Apartado: 2130-1000. Télex: 2538
Facsímil N° 55-39-50—LA REPUBLICA

Las publicaciones en este tipo de letra son pagadas.

Impreso en el Depto. de Producción de Editorial La Razón, S.A.

PERSPECTIVAS

Desarrollo

¿Es más corrupto el Estado que la empresa privada?

En esta ola de neoliberalismo que se ha puesto de moda en la mayor parte de los países del mundo y en el que su engañoso vaivén ha mareado a más de alguno, leemos a diario cómo sus corifeos escriben sendos comentarios y llenan las columnas de los diarios lanzando diatribas contra el Estado por todos los males habidos y por haber.

En el lamentable caso de las denuncias que por actos de corrupción se han presentado en algunos organismos públicos, con especial regocijo manifiestan esos escritores que estos males son consecuencia de la ineptitud y la incapacidad que tiene el Estado para controlarlos. Pero olvidan a propósito, que en su amantadora empresa privada se padecen peores vicios, que pasan ignorados para la mayoría del público. El narcotráfico, por ejemplo, uno de los azotes más graves que padece la humanidad en estos momentos, es en la empresa privada donde ha encontrado terreno fértil para desarrollarse hasta el grado de que en algunas naciones suramericanas, significa para ellas la principal fuente de divisas. Y ha sido a través de empresas y bancos privados donde se produce el famoso lavado de dólares y es en las haciendas privadas donde se siembra la marihuana y se instalan modernas fábricas para procesar la droga. En Costa Rica, es en la empresa privada donde se producen los mayores desfalcos y las más grandes estafas como sucedió, para citar tan sólo un ejemplo, con los miles de compatriotas que de la noche a la mañana se vieron arruinados ante el engaño de que fueron víctimas de parte de los propietarios de algunas casas de préstamos. La lista es interminable, pues al anterior ejemplo, podríamos agregar las denuncias que se hacen periódicamente por contrabandos de mercaderías, que se subfacturan o sobrefacturan según sea la conve-

José R. Cordero
Croceri
Periodista y
diputado
Ex Ministro de
la Prsidencia
(1978 - 1982)



nencia de sus propietarios. Pero no se puede generalizar. Nunca se debe generalizar, porque se caería en el error en que han caído muchos de estos mismos corifeos al culpar al sistema socialista por los crímenes de Stalin o por el lenocinio del rumano Shushenko, cuando en el sistema capitalista y tal vez bajo el primer régimen neoliberal que se estableció en Latinoamérica, Pinochet cometió tan espantosos crímenes como el primero y los Somoza tanto o más atrocidades como el segundo.

Recordamos el ridículo que hizo hace algunos meses uno de esos corifeos, que llena de palabras semanalmente una sección que financia una conocida organización de transnochados neoliberales, cuando acusó al Estado por las congojas que habían padecido los presidentes centroamericanos, por un desperfecto que había sufrido el yate en que hacían un paseo por el Golfo de Nicoya. Despotricó entonces contra el Instituto Nacional de Turismo, de quien dijo que era un organismo estatal incapaz siquiera de dar buen mantenimiento a un yate y el tema le sirvió para un extenso comentario. Pero ¿qué resultó al final de cuentas? ¡Que el desperfecto del yate no merecía ni ese calificativo y que el barco pertenecía a una empresa privada y no al ICT!

De todo lo anterior se infiere de que todo sistema, sea capitalista, socialista, socialcristiano o socialdemócrata, depende del elemento humano. Si no se forma un ser humano responsable y pleno de virtudes, de nada servirán las leyes que se dicten para prevenir la corrupción. Es pues el ser humano el elemento esencial en todo sistema y si no se forma entonces un ciudadano honesto jamás se logrará el funcionamiento de un Estado honesto o de una empresa privada honesta.

Desarrollo

Tratamiento de "shock" o proyecto nacional... ¿he ahí el dilema!

En anterior oportunidad nos referimos a varias exigencias incluidas en la Carta de Intenciones suscrita por nuestro Gobierno ante el FMI, que de sólo tratar de cumplirlas provocarían tan graves restricciones en un amplio sector de la población, que podía estar echando por tierra aquellos "logros" que han hecho del nuestro, un país de paz y de progreso.

No parece necesario que nuestro país corra semejante riesgo, no sólo porque las llamadas medidas de "shock" no han dado frutos en los países en que se han aplicado, que más bien han visto empeorar su situación, sino que la nuestra no es una que acuse, en materia de crecimiento económico, las mismas características de gravedad que presentan otros países del sub-Continente.

Así tenemos que en los períodos de 40 años, en que aparentemente parece tramada nuestra historia económica, que entre 1940 y 1980 Costa Rica logró construir una infraestructura jurídica, institucional y operativa que permitió un salto cualitativo en su nivel de vida, ubicándose en una posición mejor que la del resto de los países latinoamericanos. Esa infraestructura sirvió inclusive para reducir los efectos de la violenta recesión económica internacional presente en las postrimerías del decenio de los 70 y el comienzo de los 80. En tal circunstancia nuestro país mostró una mayor capacidad de recuperación que los otros países del área, pues en ese "decenio perdido" para América Latina (el de los 80) el nuestro recuperó los índices de crecimiento del 79 y redujo la desocupación; mérito que no pretende desconocer las condiciones geopolíticas que facilitaron una ayuda financiera extraordinaria.

Lo cierto es que nuestra nación no está, ni mucho menos en la situación que presenta la mayoría de los países que fueron sometidos a medidas de "shock", que generaron actos de violencia (incluyendo costo en vidas) traduciéndose dicho esquema hasta la hora, en un empobrecimiento aún mayor de sus poblaciones. Allí se presenta como muestra cruel y descarnada, nada menos que la reaparición del "cólera" en el Perú, producto de la miseria que padecían los pueblos en épocas que creíamos ya superadas. Argentina, Bolivia, y hasta Brasil mismo con sus enormes riquezas, es que han logrado mejora alguna con la aplicación de semejantes políticas de ajuste. Basta ya de tomarnos como "conejiillos de indias" para ver si resultan efectivas las teorías elaboradas sobre los escritores que facilitan las potencias financieras. Las medidas que se proponen no van más allá de garantizar el bienestar para un porcentaje de la población, dejando al resto que se nutra de los sobros del "derrame" y al sector más empobrecido, factualmente de los basureros.

Y es el Chile de Pinochet el ejemplo que nos ponen para mostrar los efectos positivos de una economía librada exclusivamente a las fuerzas

Rodolfo Solano
Orfila
Ex diputado,
Economista



del mercado, a una inversión extranjera absorbente y al manejo elitista de su crecimiento. Mejor ejemplo sería el de la Alemania nazi o de la Italia fascista, que mostraron impresionante eficiencia. Cabría preguntar la opinión del 40% de la población chilena, que a punta de bayoneta debió soportar semejantes "índices de crecimiento" pasando hambre, frío y cárcel. Hay legitimidad entonces en la aplicación a ultranza del modelo neoliberal en su máxima expresión, en los países subdesarrollados, que lo son, no por capricho, sino por particulares circunstancias relacionadas con territorio, riqueza natural, población, cultura y tantas otras razones. ¿Serán útiles en nuestros países, por razones cuantitativas y cualitativas, las pautas que logran funcionar exitosamente en países desarrollados, que lo son también por razones diferenciadas?

Nos corresponde entonces a los "veteranos", que fuimos testigos de un pasado que no quisiéramos revivir para nuestra Patria, exigir un amplio debate alrededor de las "Intenciones" incluidas en esa Carta, que en medida muy sensible estará definiendo nuevas normas de convivencia, de cuyo diseño debemos participar todos los costarricenses.

En todo caso, de manera alguna sugerimos anclarnos en esa etapa de los 40 últimos años, haciendo las del "avestruz". Tanto el Sector Público como el Sector Privado deben someterse a una profunda revisión, que necesariamente habrá de traer cambios en sus estructuras y en su dimensión, al encontrarnos inmersos en un nuevo mundo, en un nuevo orden internacional, que abarca no solamente aspectos económicos sino también de orden político y de orden estratégico.

Se hace necesario entonces, proceder con urgencia, no sólo a realizar los ajustes que demande el aparato productivo y con ello a rediseñar su relación con el Estado, sino también a revisar la representatividad política, con miras a ejercer una democracia más participativa, que meramente representativa. Se impone así la redefinición del papel del Estado la naturaleza de la relación Estado Sociedad, debe ser motivo también de impostergable análisis.

Con ese fin la Comisión de Reforma del Estado elaboró un documento preliminar, en el cual se detallan los amplios y variados aspectos que debe cubrir ese proceso, que pasa por la imperiosa necesidad de rechazar la concepción estática de la reforma, que pretende con sorprendente simplicidad, "saltar" de una situación a otra —como lo propone el Gobierno de los señores Guardia y Vargas— sin considerar las consecuencias deshumanizadas de semejante procedimiento. Se debe tener presente que todo proceso que afecte una situación social dada debe hacerse sin atropellamientos.

El nuevo horizonte que nos abre un mundo en acelerada transformación, no debe aceptarse, éticamente, que pueda ser de bienestar garantizado para unos (los menos) y de "albur" para otros (los más).

Desarrollo

Jaime Gdo. Delgado
R.
Politólogo



¿Estas fuerzas armadas del Tercer Mundo!

En estos tiempos que anuncian la paz, conviene una pequeña reflexión sobre la función y calidad de las fuerzas armadas o fuerzas de defensa en los países del Tercer Mundo, a partir de ejemplos notorios.

Pareciera, a simple vista, que el papel medular de las fuerzas armadas es el de defensa de la soberanía nacional frente a la agresión foránea. Pero ahora que las presiones se hacen cada vez más transnacionalizadas en un sistema de derecho internacional que adquiere algún grado de madurez, ese papel se torna obsoleto y estas estructuras represivas presenten su momento crepuscular. ¿Será por eso que se ha invertido ese papel medular?

La historia reciente de los ejércitos del Tercer Mundo está realmente alejada de cualquier tarea de defensa de la patria. Más, al contrario, por la práctica misma, las FF.AA. más se han enfrentado a los humanos de adentro, que a los enemigos de afuera. Su actividad reciente ha demostrado que se han preparado para defender, no la patria, sino al Estado; a un Estado despótico, represor, dictatorial enfrentado al enemigo interno: aquellos que luchan contra la represión y por la democracia nacional. Su orientación teórica, mal denominado de "seguridad nacional", es una guía ideológica para la represión y el sometimiento de la sociedad civil y no un derrotero de defensa de la soberanía, frente a un enemigo externo. Lo irónico es que estos militares y los gobiernos que instalan y defienden son hasta capaces de entregar la soberanía al ejército foráneo, con tal de enfrentar al enemigo interno que los combate. Es el ejemplo de cualquier país militarizado. Algunas muestras claras: el ejército argentino mostró gran soltura, destreza y disciplina en la guerra sucia contra toda manifestación contestataria, durante los regímenes castrenses de la década de los 70. Supo reprimir y "pacificar" su sociedad civil a costa de miles de muertos y desaparecidos que aún claman en sus tumbas. No obstante, en el gran momento que la historia argentina les dio para demostrar sus "habilidades" frente al enemigo externo y en la defensa de la soberanía nacional en las Malvinas, aquella disciplina y destreza de combate se esfumó.

Lo mismo podríamos decir del ejército iraquí: una larga guerra contra sus propios hermanos iraníes quedó en un empate, que le dio ventajas en sus arsenales, la moral de combate y el entrenamiento militar en una guerra grande. Parecería que estos méritos, también demostrados en la invasión a Kuwait de agosto de 1990, serían sabiamente exhibidos en la defensa de sus posiciones en este ocupado emirato y, naturalmente, en la patria iraquí. La realidad, terca como siempre, nos puso frente a otra situación: el temible ejército iraquí supo huir en el momento que se le invocaba la función para la que fue creado y una guerra de verdad. No obstante, cuando aún no había llegado a tierra el polvo que levantaron sus botas al correr, le vamos a ver ganando moral y demostrando destrezas contra la población civil chiíta y kurda que adversa la crudeza del poder militar de Hussein y la represión de aquel militarizado Estado. Podríamos agregar la aventura del ejército salvadoreño en diez años de guerra nacional, o la destreza de los militares hondureños en instalar una base militar, para servir a los de afuera, en vez de defender la soberanía patria socavada por un ejército foráneo instalado en sus fronteras para la agresión a su vecino.

Así son los ejércitos del Tercer Mundo, cobardes hacia afuera, frente a armas, soldados y presiones hegemónicas; pero envalentonados hacia adentro, frente a hombres y mujeres comunes y corrientes que reclaman o reivindican sus derechos soberanos.

Lector

OPINION

"Valoración de las áreas verdes y de la ecología urbana"

Ing. Agr. Orlando Carrillo
Ing. Agr. Daniel Montoya

La Cabaña.

El 23 de mayo de 1990, con maquinaria aportada por la Municipalidad de San José, se procedió a demoler las instalaciones del Parque Infantil de la Urbanización La Cabaña, en San Francisco de Dos Ríos. A consecuencia de este atropello, la comunidad se entera de que el área total del parque (9670 m²) había sido "donada" por la Municipalidad (del período anterior); privándose por completo a la urbanización de áreas verdes y de facilidades comunales.

Este hecho, da origen a la formación, por la comunidad, de un comité pro-rescate de las áreas verdes, con el objeto de reivindicar los derechos comunales gravemente violentados.

En primera instancia, se hicieron gestiones a nivel de Municipalidad, específicamente ante la Dirección de Asuntos Legales, exponiéndose la gravedad del problema y los perjuicios causados a la comunidad.

Posteriormente, se efectuaron reiteradas reuniones, no llegándose a una solución concreta del conflicto, por lo que, el comité se ve en la necesidad de interponer un recurso extraordinario de revisión, impugnando los actos municipales, siendo necesario el dictamen vinculante de la Contraloría General de la República.

Después de ocho meses de este accionar en defensa de los derechos comunales y de las áreas verdes, que satisfacen una serie de necesidades derivadas de la problemática del urbanismo, no sin antes superar múltiples obstáculos que malintencionadamente nos fueron poniendo en el camino; ¡se hace justicia!

El día 23 de enero del presente año, la Contraloría emite su pronunciamiento, concluyendo que la Municipalidad de San José con fundamento en los artículos 100 de la Ley de Administración Financiera de la República y 288 del Reglamento de la Contratación Administrativa, debe proceder a realizar los trámites necesarios para anular la escritura y recuperar el inmueble que indebidamente se donó.

El comité con el ánimo de no ocasionar daño alguno a terceros, y considerando que la entidad donataria ya edificó sus instalaciones, accede a compartir el área destinada a parque. Asumiendo la Municipalidad de San José, el compromiso, vía acuerdo municipal, de realizar el proyecto de desarrollo de parque y de juegos infantiles, en forma inmediata. Además, deberá conceder a la comunidad otros terrenos que se destinarán para facilidades comunales y área verde y lógicamente, cumplir con el mandato de la Contraloría General de la República.

La problemática de la "donación" de zonas verdes y de áreas para facilidades comunales tiene repercusiones a nivel nacional. El Ing. Jaime Brenes, jefe de la Unidad de Permisos del INVU, informaba de innumerables casos similares al de la Urbanización

La Cabaña. En el seminario sobre "Las políticas municipales del desarrollo urbano" promovido por el Colegio Federado de Ingenieros y de Arquitectos de Costa Rica y la Fundación Friedrich Ebert, con gran participación de los municipios y de otras instituciones del Estado, se conoció el caso de la Urbanización La Cabaña.

Fue consenso en este seminario, la urgente acción protectora de los espacios verdes, necesarios para la depuración del medio natural y para la salud física, moral y mental de las poblaciones urbanas. En este sentido, se evidenció una oposición absoluta a la privatización y al cambio de uso de las áreas verdes.

En nuestro criterio, debería estar vedado a las municipalidades, enajenar o de otra manera comprometer los terrenos destinados a parques y a facilidades comunales, dejados por el urbanizador en cumplimiento de las cargas urbanísticas estipuladas en la Ley de Planificación Urbana.

A pesar de que la Contraloría ha puesto especial cuidado en que las municipalidades del país respeten las disposiciones de la Ley de Planificación Urbana, relacionadas con áreas verdes; en la Asamblea Legislativa se siguen tramitando proyectos tendientes a autorizar a las municipalidades para la "donación" de estos terrenos, sin tomar en cuenta los intereses, criterios y derechos de las comunidades.

Es censurable la forma de pensar y proceder de algunos políticos que se han prestado para el trámite de este tipo de "donaciones".

No se detienen estos señores a pensar en el crecimiento demográfico, en la saturación urbana, en el desplazamiento de todo verdor por el "paisaje" del asfalto y del concreto. No se piensa en la salud de la población, en los problemas de contaminación, no se tiene previsión y no se medita en la conservación de las áreas verdes, que desempeñan un papel fundamental en la calidad de vida de las generaciones presentes y futuras. Es necesario un cambio de actitud en relación con el medio natural.

Instamos a las comunidades que ante situaciones similares salgan en defensa de sus legítimos derechos. Los tiempos no son para la pasividad, las comunidades deben manifestarse, que el desaliento y la actitud negativa no prevalezca.

Recientemente, nos hemos enterado con gran satisfacción de la inclusión de la ecología dentro de los programas de estudios a nivel de enseñanza primaria y secundaria. Es necesario, en adición a la ciencia ecológica, incorporar los aspectos urbanos en la formación básica de los educandos para crear conciencia en la preservación del medio como requisito imprescindible en la futura calidad de vida.

BUZON

Voracidad del Gobierno no cesa

Que ciertas han sido las promesas de campaña de la actual Administración. Ningún otro Gobierno en el pasado, ha hecho tanto daño al pueblo como el de turno en tan corto tiempo que lleva en el poder.

Las promesas del señor Presidente en ejercicio de acabar con la pobreza sí que están siendo una realidad. Se están acabando los pobres para convertirse en muchísimo más pobres.

La escalada en el aumento de todos los productos de la canasta básica y otros subproductos que son también de necesidad, hace pensar que ni aún la clase media alta los pueda obtener. ¿Cómo hará entonces la clase obrera?

Es inexplicable lo expresado por nuestro gobernante de que no gobierna para las encuestas. Pero señor Presidente, esas encuestas las evidencia el hambre, la mise-

ria, la vivienda, salud, educación, etc.

Nuestra organización llama a todo el movimiento sindical a frenar la voracidad del Gobierno que no cesa en debilitar a la humilde y por ende más representativa clase obrera.

Luchemos por obtener aumento de salarios que dignifique a la familia y que compense el nivel de vida y no la migaja salarial que viene a ser como el confite que se da a un niño para que se calme y que en la práctica es lo que ha hecho el gobierno.

Por UNION NACIONAL DE EMPLEADOS HOSPITALARIOS Y AFINES.

Alberto Magaña Ugalde
Céd. 2-280-1305

Y no quiso celebrar la misa...

El festival organizado por el grupo "Kairós, Domingo de Ramos", había resultado exitoso.

Indudablemente la participación de grupos musicales y de bellas oraciones hizo que los vecinos de San Francisco vibráramos de entusiasmo y de fervor.

Lamentablemente faltó un único ingrediente. Tal vez el más importante, dado que quienes ese día acudimos al gimnasio de la escuela Claudio Cortés esperamos por varias horas la celebración de la misa de acuerdo con la programación.

Sin embargo, el sacerdote Miguel Montesinos Cuevas, de la iglesia de Calle Blancos, quien era el encargado de brindar el oficio, no quiso realizarlo por cuanto, según él, "había muy pocas personas en el acto".

Lástima... sin duda esa decisión tan subjetiva fue lo único que desafinó la actividad.

Prof. Flory Sojo Palma
Céd. 1-247-103



PROVINCIAS

Bribri no tiene ambulancia

(Carlos Eduardo Mena Solís) El Comité Auxiliar de la Cruz Roja de Talamanca, quiere dar a conocer a todo el país, que debido a la situación económica no tiene vehículos para el traslado de pacientes, pues la unidad que tenían está fuera de servicio, debido a una colisión sufrida el 17 de diciembre del año pasado. Los cruzrojos quieren pedir la colaboración del público costarricense o de entidades de buena voluntad que puedan contribuir a solucionar este serio problema para no tener que cerrar el comité auxiliar de la zona.

Es justamente en regiones como Bribri, en donde la ambulancia es vital, porque no existe ningún otro tipo de comunicación a que echar mano en una emergencia, de las tantas que se producen.

Malos caminos estancan a Paraíso

Los malos caminos son la mayor dificultad que enfrentan los paraiseños, por ser su cantón una zona agrícola, no obstante, se han asfaltado caminos entre Cachí y Orosi, por valor de \$80 millones, informó el diputado Guillermo Zúñiga.

Para el tramo Urasca-Tucurrique, con valor de \$200 millones, se gestiona un préstamo por medio del Ministerio de Transporte.

Más un segundo problema de Paraíso es la desocupación, aunque no hay problemas de falta de agua porque existe un acueducto nuevo.

Zúñiga detalló que el servicio de buses hacia los distritos es pésimo y la gente se lamenta de eso. También es necesario extender la recolección de basura a los distritos, dijo el asambleísta y agregó que la municipalidad local procura adquirir un recolector.

En el campo de la salud, Zúñiga opinó que hay una buena clínica y destacó la existencia de un puesto de salud.

En relación con el deporte y la recreación, recordó que se inauguraron canchas en Palomo de Orosi y Cachí, donde cada iluminación costó \$40 millones. "Quiero agradecer el aporte del Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) y la ayuda del legislador Jorge Rodríguez, en esas obras", comunicó Zúñiga.

"El problema de la vivienda se está combatiendo con un proyecto de mil casas en los llanos de Santa Lucía y con miniproyectos en diferentes distritos", concluyó el parlamentario Guillermo Zúñiga.

Sírvase enviar sus colaboraciones a la Sección Provincias, al apartado 2130-1000 San José.



Empleados de OTAN alarmados por futuro

Ahora que la ola democrática en Europa oriental ha barrido con el enemigo, los empleados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), temen perder sus empleos en cualquier momento. Mientras muchos de ellos tratan de conseguir asesoramiento sindical, cunden rumores de que la alianza militar trasladaría su sede de Bruselas a alguna ciudad de Alemania.

Sally Jacobsen de AP

Hay grandes preocupaciones de que en caso que hayan reducciones económicas muy serias, podrían ser aplicadas muy en breve, dijo una fuente de la OTAN, que pidió no ser identificada.

El secretario general de la OTAN, creada hace 41 años, Manfred Woerner, dijo a los empleados que el organismo será reorganizado para que desempeñe un papel más político.

La reorganización requerirá un realineamiento en todas las divisiones. No anticipo ninguna reducción indiscriminada de nuestro personal y cualquier cambio necesario será emprendido sin crear problemas sociales, dijo Woerner en un mensaje que envió a los empleados a fines de octubre pasado.

En todos los casos que resulte posible los trabajadores serán capacitados para las nuevas tareas en nuestra futura organización, añadió.

Asimismo, se creó una comisión especial que trabaja junto con representantes del personal, para que elabore un plan que permita efectuar las reducciones que sean necesarias.

La presidenta de la asociación de empleados que representa a los 1.250 integrantes internacionales del personal en la sede de la OTAN aquí, dijo que las novedades sobre la anunciada reorganización despertó muchos interrogantes, como: ¿Dónde seremos enviados? ¿Dónde iremos, será aquí, allí? ¿Habrá menos gente?

La funcionaria, Agnes Sterchx, agregó que todavía es demasiado pronto como para estar seguros de que haya despidos, pero dijo que dirigentes sindicales estaban analizando los posibles beneficios para

quienes sean despedidos.

Además de los 1.250 empleados internacionales, hay varios miles de personas que trabajan en las 16 delegaciones de los países miembros de la OTAN y aparentemente la mayor es la de Alemania, con más de 100 empleados, seguida por la de Estados Unidos con 95.

El general norteamericano John Galvin, comandante de la OTAN en Europa, ha ordenado un estudio sobre el personal en su cuartel general militar, mientras que un portavoz del Cuartel Supremo de los Poderes Aliados en Europa (SHAPE) dijo que todos esperan que haya algunas reducciones de personal.

El estudio dispuesto por Galvin será un análisis del personal en general y de donde

podemos aplicar reducciones, quizás de un 10 por ciento, dijo el vocero, que requirió mantener el anonimato.

SHAPE cuenta con alrededor de 2.500 empleados internacionales, mientras que las delegaciones nacionales tienen otros 2.200 trabajadores.

Estos análisis del personal forman parte de la búsqueda de una nueva identidad que desarrolla la alianza, para el cambiado clima político vigente en Europa.

La OTAN está en crisis, eso es absolutamente cierto, pero sobrevivirá, cómo y durante cuánto tiempo, eso no está claro, dijo el subdirector del Instituto Francés de Relaciones Internacionales con sede en París, Dominique Moisie.

Entretanto, los planificadores militares siguen viendo posibles peligros de la Unión Soviética, que cuenta con enormes arsenales nucleares y convencionales.

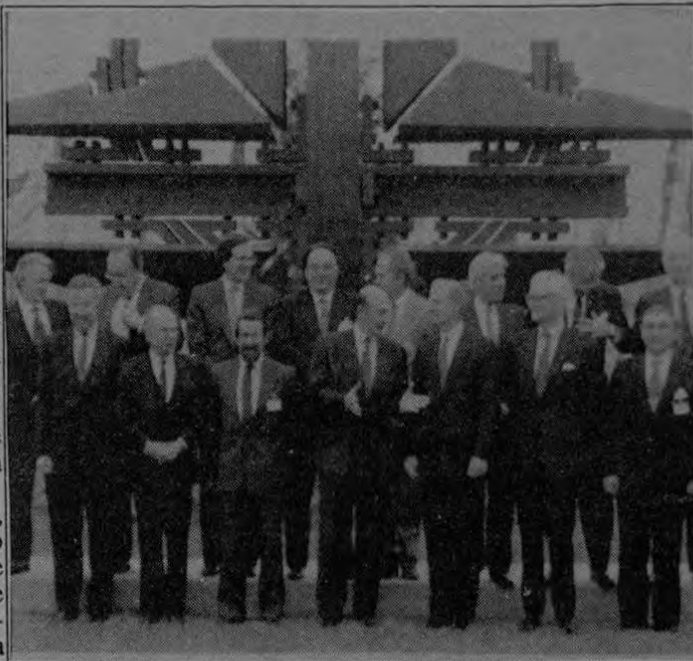
Una integrante del Instituto Internacional para Investigaciones sobre la Paz, con sede en la capital sueca de Estocolmo, Jane Sharp, dijo que la amenaza se fue, pero el peso militar aún continúa allí y no puede ser pasado por alto.

Asimismo, analistas consideran que la OTAN debe estar alerta a intensificados disturbios en Europa oriental por motivos políticos y económicos.

En el Este hay todo tipo de potencial para la inestabilidad, señaló Simon Lunn, subsecretario general de la Asamblea del Atlántico Norte, integrada por legisladores de las naciones miembros de la OTAN, probablemente resulte sensato que la alianza continúe ofreciendo un marco de referencia de estabilidad, agregó.

En general, los miembros de la OTAN no quieren que el organismo se vaya diluyendo.

Lo que estamos haciendo es la misma asignación que hemos tenido respecto a la seguridad y estabilidad del Continente Europeo, pero ahora estamos en una situación diferente en Europa y se requiere que las asignaciones se lleven a cabo en formas diferentes, dijo el Embajador de Estados Unidos de la OTAN, William H. Taft.



Los que hacemos el diario La República

Al iniciar la etapa del relanzamiento de "La República," de cara al año 2000, consideramos importante acercar al lector al conocimiento de los directores y ejecutivos que hacen el periódico, lo dinamizan diariamente y toman las decisiones claves de su política editorial y comercial. La idea es que nuestros lectores acepten a estos empresarios, profesionales y técnicos como sus amigos de verdad, dispuestos siempre a escucharlos y atenderlos para el mejoramiento permanente del producto.



Por Ana Araya de Rivera

Humberto Echeverría Segura

Jefe de Ventas del Departamento de Circulación

Humberto Echeverría Segura llegó a LA REPUBLICA en junio de 1983, como gesto de suscripciones. Al poco tiempo fue trasladado al Departamento de Circulación, como chofer, donde laboraba también para el Departamento de Redacción y Proveeduría.

En 1985 fue trasladado al Departamento de Cobros de Publicidad atendiendo las agencias de publicidad y las oficinas de Gobierno de la República. Luego de 4 años, fue ascendido a Jefe de Ventas del Departamento de Circulación, logrando en dos años formar un eficiente y estable equipo de distribución de periódico, elevando las ventas a niveles nunca antes obtenidos por la empresa a nivel nacional, llegando hoy LA REPUBLICA a los rincones más apartados del país.

Echeverría Segura tiene estudios de Economía de la Universidad de Costa Rica y de Administración de Personal del IRPA. Ha asistido además a seminarios y cursos siempre en los campos de la administración.

Tras la guerra niños lisiados

William Cormier

Expertos de agencias occidentales de ayuda intentan evaluar rápidamente el impacto de la guerra del Golfo Pérsico en la población infantil y afirman que miles de niños han muerto, quedado lisiados o sin hogar.

Las organizaciones de ayuda están enviando a su personal a la región para determinar las verdaderas cifras y proporcionar urgente ayuda a esos pequeños.

Esta es una situación de emergencia y requerirá de una acción inmediata de parte del sistema de las Naciones Unidas, dijo el director de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Hiroshi Nakajima.

La OMS señaló el 19 de marzo que más de 30.000 civiles iraquíes, incluyendo niños heridos, han iniciado un éxodo de Irak hacia el sur de Irán.

La organización agregó que más de 2.000 refugiados, en su mayoría mujeres y niños, arribaron tan sólo en un día, cuando Nakajima visitaba los mal equipados campamentos en la frontera. Nakajima vio a un niño con quemaduras que según los refugiados fueron resultado de los combates.

Hizo un llamado para el envío de medicina, equipo para la purificación de agua y otras provisiones.

Las agencias occidentales de ayuda temen que podría haber decenas de miles de niños víctimas de la guerra, aunque aún no hay cifras exactas.

Entre las víctimas está un niño de 2 meses de edad que fue llevado a un puesto militar de Estados Unidos en el sur de Irak muerto por desnutrición y una niña que en una esquina de Kuwait estaba parada con un cartel que decía: ¿Dónde está mi padre?

En Irak, los funcionarios dicen que la situación parece ser particularmente desesperada.

Un informe de las Naciones Unidas señaló que Irak enfrenta epidemias y hambruna a menos que el país reciba ayuda.

El informe del subsecretario general Martti Ahtisaari, enviado al Consejo de Seguridad, dijo que las provisiones de harina, azúcar, arroz y aceite vegetal eran muy bajas y que la leche en polvo sólo se proporcionaba a los niños enfermos.

El pueblo iraquí podría enfrentar una inminente catástrofe si no se envía una ayuda masiva, agregó el informe, hay poco tiempo.

Said Lisa Mullins de Interaction, una coalición de agencias de ayuda estadounidenses, dijo que la insurrección en Irak no es nada buena para los niños: dada la inestabilidad política en Irak. Creo que las cosas van a empeorar antes de mejorar. Creo que no hemos visto lo peor.

En Kuwait los trabajadores de las agencias de auxilio empiezan a evaluar las necesidades de los niños huérfanos, lisiados o traumatizados por la ocupación iraquí y la guerra.

Muchos niños han visto cadáveres colgando de postes de alumbrado o tirados en sus barrios, dijo el doctor James Garbarino, un experto en desarrollo infantil que visitó Kuwait a principio de marzo enviado por la UNICEF.

Muchos niños experimentaron la pérdida de un familiar cercano debido a la muerte o secuestro, agregó Garbarino en una entrevista telefónica. Más de la mitad de los niños describieron lo que parecen ser efectos psicológicos de un trauma.